energotel

2013 VÝROČNÁ SPRÁVA ANNUAL REPORT

komunikácia plná energie

VÝROČNÁ SPRÁVA
ANNUAL REPORT 2013

energotel

OBSAH
CONTENTS

Príhovor predstavenstva	3	Foreword by the Board of Directors
Profil spoločnosti	4	Company Profile
Organizačná štruktúra spoločnosti	5	Company organization structure
Akcionári spoločnosti	6	Company Shareholders
Dozorná rada	7	Supervisory Board
Predstavenstvo	8	Board of Directors
Vrcholový manažment k 31.12.2013	8	Top Management as at 31st December 2013
Produktové portfólio	9	Product portfolio
Obchodné aktivity spoločnosti	12	Company business activities
Vývoj spoločnosti	13	Company development
Ekonomická a finančná výkonnosť spoločnosti	14	Economic and financial performance of the company
Ľudské zdroje	16	Human Resources
Správa nezávislého audítora spolu s účtovnou závierkou k 31.12.2013	17	Report of the independent auditor including the final accounts as at 31st December 2013
Kontaktné údaje spoločnosti	81	Company contact details

Príhovor predstavenstva

Rok 2013 sa niesol v znamení pokračujúcej recesie na telekomunikačnom trhu, čo viedlo zákazníkov k nákupnej opatrnosti a silnému dôrazu na cenu. Napriek týmto negatívam Energotel dokázal prevažne naplniť vytýčené obratové ciele a presadiť strategické rozhodnutia.

Zo zákazníckeho pohľadu sme dokázali udržať vysoký kvalitatívny štandard našich služieb pri súčasnej cenovej atraktívnosti, čo sa vrátilo vo forme lojality klientov a rozvoji spoločných projektov. Absolvovali sme počas roka viacero výberových konaní a v prevažnej väčšine prípadov sme boli úspešní.

Rok 2013 bol z pohľadu chodu spoločnosti taktiež rokom jeden po zmenách v riadiacich orgánoch spoločnosti, ktoré prebehli v priebehu roku 2012. V tomto smere preukázal rok 2013 plnú životaschopnosť takto nastaveného systému riadenia spoločnosti.

Dobré výsledky roku 2013 sú pre nás vzpruhou a motiváciou do ďalšej práce.

Foreword by the Board of Directors

The year 2013 bore the marks of the ongoing recession in the telecommunication industry, which led the customers to caution and underscored a strong emphasis on the price when making a purchase. Despite these negative aspects, Energotel managed to meet the set revenue goals to a great extent and implement all strategic decisions.

We succeeded in maintaining a high quality standard of our services at current price attractiveness, which is reflected in the loyalty of our clients and the development of common projects. In the course of the year we participated in several tenders and succeeded in the vast majority of cases.

2013 was also the first year following the changes in company's management bodies. In this respect, 2013 demonstrated the viability of the system set by the management of our company.

Good results of the year 2013 reinforce the encouragement and motivation for our future work.

Ing. Ján Ďurišin **JUDr. Peter Olajoš** **Ing. Zuzana Kopáčiková**

Profil spoločnosti

Spoločnosť Energotel, a. s., patrí medzi úspešných slovenských telekomunikačných operátorov. Širokému okruhu stálych klientov poskytuje vysokokvalitné služby na báze telekomunikačnej infraštruktúry slovenskej energetiky.

Obchodné meno:	Energotel, a. s.
Sídlo:	Miletičova 7, 821 08 Bratislava
Identifikačné číslo organizácie (IČO):	35 785 217
Právna forma:	akciová spoločnosť
Deň vzniku:	07. 02. 2000
Obchodný register:	Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo: 2404/B
Štatutárny orgán:	predstavenstvo
Základné imanie:	2 191 200 EUR

PREDMET ČINNOSTI

Hlavným predmetom podnikania spoločnosti Energotel, a. s., je:

- poskytovanie telekomunikačných dátových služieb
- poskytovanie služby Internet
- prenájom nenasvietených optických vlákien
- montáž a opravy telekomunikačných zariadení
- poskytovanie služby outsourcing prevádzky, údržby a správy telekomunikačných aktivít

Company profile

Energotel, a. s., ranks among successful Slovak telecommunications service providers. The Company provides its large group of permanent clients with high-quality services using telecommunication infrastructure of the Slovak power industry.

Trade name:	Energotel, a. s.
Registered office:	Miletičova 7, 821 08 Bratislava
Company Registration Number (IČO):	35 785 217
Legal form:	joint-stock company
Date of foundation:	7th February 2000
Commercial register:	District Court Bratislava I, section Sa, insert no.: 2404/B
Statutory body:	Board of Directors
Registered capital:	EUR 2,191,200

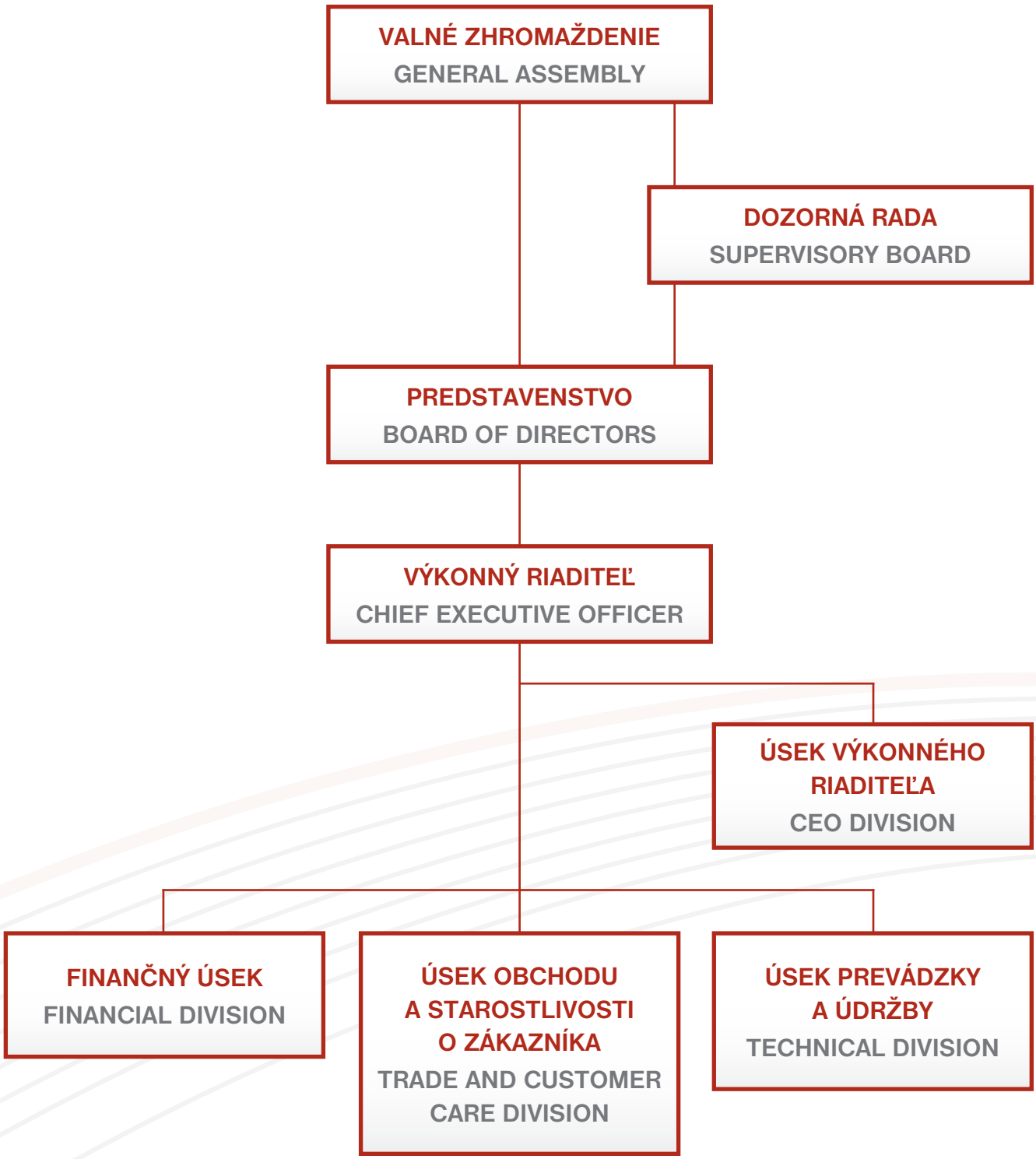
LINE OF BUSINESS

Energotel, a.s., primary line of business is as follows:

- provision of telecommunication data services
- provision of the Internet service
- lease of dark fibres
- installation and repair of telecommunication equipment
- provision of the outsourcing of operation, maintenance and administration of telecommunication activities

Organizačná štruktúra spoločnosti

Company organization structure



Akcionári spoločnosti

Akcionármi spoločnosti Energotel, a. s., sú významné spoločnosti slovenského hospodárstva, ktoré patria medzi strategické podniky v oblasti energetiky, plynárenského a ropného priemyslu.
Všetky uvedené spoločnosti majú vo firme Energotel, a. s., rovnakú majetkovú účasť, ktorá predstavuje 1/5 zo základného imania, ktoré je vo výške 2 191 200 EUR.

Výška podielu akcionárov na základnom imaní spoločnosti k 31. 12. 2013:

Company shareholders

Energotel, a. s., shareholders are distinguished companies of the Slovak economy ranking among strategic power, gas and oil businesses.
All the mentioned companies hold an equal stake at Energotel, a. s., accounting for one fifth of the register capital, which amounts to EUR 2,191,200.

The amount of shareholders' stake in the company's registered capital as at 31st December 2013 is as follows:

	Meno akcionára Shareholder name	Podiel akcionára na ZI Shareholder stake in registered capital		Hlasovacie práva akcionára Shareholder voting right
		Absolútny (v EUR) Absolute (EUR)	%	
1.	**TRANSPETROL, a. s.** Šumavská 38, 821 08 Bratislava	438 240	20	20
2.	**Slovenské elektrárne, a. s.** Mlynské Nivy 47, 821 09 Bratislava	438 240	20	20
3.	**Západoslovenská energetika, a. s.** Čulenova 6, 816 47 Bratislava	438 240	20	20
4.	**Stredoslovenská energetika, a. s.** Pri Rajčianke 8591/4B, 010 47 Žilina	438 240	20	20
5.	**Východoslovenská energetika a. s.** Mlynská 31, 042 91 Košice	438 240	20	20

Dozorná rada
Supervisory board

Ing. Andrej Devečka
predseda dozornej rady
Supervisory Board Chairman

JUDr. Marián Cesnek
člen dozornej rady
Supervisory Board Member

Ing. Martin Šustr, PhD.
člen dozornej rady
Supervisory Board Member

Ing. Marián Suchý
člen dozornej rady
Supervisory Board Member

Ing. Juraj Matula
člen dozornej rady
Supervisory Board Member

Ing. Miloslava Gábrišová
člen dozornej rady
Supervisory Board Member

Mgr. Ing. Peter Levko
člen dozornej rady
Supervisory Board Member

František Slíž
člen dozornej rady
Supervisory Board Member

Predstavenstvo
Board of Directors

Ing. Ján Ďurišin
predseda predstavenstva
Board of Directors Chairman

JUDr. Peter Olajoš
člen predstavenstva
Board of Directors Member

Ing. Zuzana Kopáčiková
člen predstavenstva
Board of Directors Member

Vrcholový manažment k 31. 12. 2013
Top management as at 31st December 2013

Ing. Andrea Megová
finančná riaditeľka
CFO

Ing. Martina Kubíková
riaditeľka úseku prevádzky a údržby
Technical Director

Ing. Róbert Štajgár
obchodný riaditeľ
Sales Director

Produktové portfólio

DÁTOVÉ SLUŽBY

▶ prenájom digitálnych okruhov

Je realizovaný na báze SDH a DWDM technológie. V produkčnej infraštruktúre Energotelu, a.s. je táto technológia dlhodobo zaradená ako platforma pre poskytovanie stabilných služieb s vysoko spoľahlivými záložnými mechanizmami.

▶ Služby poskytované na MPLS sieti

IP/MPLS sieť Energotelu, a.s. je infraštruktúra, ktorá ponúka viac ako 240 uzlov siete, z ktorých je možné poskytnúť služby produkované v predmetnej infraštruktúre. Táto sieť je vybudovaná a nakonfigurovaná v štandarde náležitom pre poskytovanie služieb pre odberateľov z veľkoobchodného segmentu, kde spoľahlivosť a dostupnosť služby sú nosnou požiadavkou odberateľa služby.

V IP/MPLS sieti sú dostupné nasledovné služby:

1. E-line (bod – bod) - emulovaný L2 transparentný prepoj cez EoMPLS tunel
2. E-LAN (multibod - multibod) – emulované bridgeované multibodové prepojenie jednotlivých koncových bodov cez VPLS
3. Prístup do siete Internet
4. IPv4 a IPv6
5. L3 MPLS VPN
6. Šírenie IPTV založenej na technológii IP multicast prostredníctvom PIM SSM

Product portfolio

DATA SERVICES

▶ Lease of lines

The service is provisioned on the basis of the SDH and DWDM technology. In the long term, this technology serves as a platform for the provisioning of stable services with highly reliable back-up mechanisms in the production infrastructure of Energotel, a.s.

▶ Services provided on the MPLS network

Services of the IP/MPLS network are offered in more than 240 network POPs throughout the country. This network is built and services are provisioned in the carrier-grade standard with the main focus on the wholesale market segment. Service reliability and availability represent a principal requirement of the customers in this segment.

The following services are offered in the IP/MPLS network:

1. E-line (point – point) – emulated L2 transparent interlink via EoMPLS tunnel
2. E-LAN (multipoint – multipoint) – emulated bridged multipoint interlink of individual end points via VPLS
3. Internet access
4. IPv4 and IPv6
5. L3 MPLS VPN
6. IPTV based on the IP multicast technology via PIM SSM

INTERNET

Energotel, a.s., poskytuje svojim zákazníkom Internet konektivitu, ktorá obsahuje z pohľadu poskytovania služby nasledovné možnosti:

1. nepretržité pripojenie do celosvetovej siete Internet s rýchlosťou pripojenia podľa výberu zákazníka
2. plne zálohované prepojenie na zahraničných poskytovateľov
3. priama komunikácia s registrátorom RIPE (Energotel, a.s. je členom RIPE)

OUTSOURCING

Energotel, a.s. poskytuje službu outsourcingu svojim akcionárom. V rámci tejto služby podporuje technologicky rôznorodé platformy na viac ako 550 lokalitách akými sú kancelárske priestory, priestory rozvodní, elektrární a to vrátane atómových elektrární. V súvislosti s touto službou Energotel, a.s. plní veľmi prísne kritériá v oblasti BOZP.

Poskytované služby:

- prevádzkovanie pobočkových telefónnych ústrední
- prevádzkovanie zariadení prenosu dát PDH, SDH, IP/MPLS, DWDM
- prevádzkovanie zariadení pre prenos kritérií ochrán
- prevádzkovanie slaboprúdových rozvodov v budovách (štruktúrovaná kabeláž)
- prevádzkovanie telefónnych prístrojov a iných koncových zariadení
- prevádzkovanie diaľkových metalických káblov
- prevádzkovanie optických vedení
- prevádzkovanie rádiových zariadení pre prenos hlasu aj dát
- prevádzkovanie závodného rozhlasu a jednotného času

INTERNET

Energotel, a.s. provides wholesale Internet access, where the service provisioning includes the following options:

1. non-stop connection to the worldwide Internet network with the access speed according to customer's choice
2. fully backed-up interconnection to international IP transit providers
3. direct communication with RIPE registrar (Energotel, a.s. is an RIPE member)

OUTSOURCING

Energotel, a.s. provides outsourcing services to its shareholders. This includes the support of various platforms at more than 550 locations such as offices, switchrooms, and electric power plants, including nuclear power plants. Energotel, a.s. meets very strict criteria in the HSE area.

Service offerings:

- operation of branch exchanges
- operation of the PDH, SDH, IP/MPLS and DWDM data transmission equipment
- operation of the equipment for transmission of protection criteria for electrical grid
- operation of low-current wiring in buildings (structured wiring network)
- operation of telephone devices and other equipment
- operation of metallic cables
- operation of optic lines
- operation of radio equipment for voice and data transmission
- operation of a plant intercom system and time synchronization system

POSKYTOVANIE NENASVIETENÝCH OPTICKÝCH VIÁKIEN

Energotel, a.s., poskytuje pre potreby tranzitných telekomunikačných služieb prenájom nenasvietených optických vlákien. Pre účely zabezpečenia tejto služby sú využívané kolokačné body v blízkosti štátnej hranice s Maďarskom, Rakúskom, Českou republikou a Ukrajinou.

Prenájom je poskytovaný na báze IRU kontraktu alebo ako klasický prenájom infraštruktúry na dobu určitú.

PROVISIONING OF DARK FIBER OPTICS

Energotel, a.s. leases dark fiber optics to providers of international telecommunication services. To provide this service, collocation points located near the state border with Hungary, Austria, the Czech republic and Ukraine are used.

The lease is provided based on the IRU contract or as a general temporary lease of infrastructure.

Obchodné aktivity spoločnosti

Obchodný úsek spoločnosti sa tak ako po minulé roky koncentroval aj v roku 2013 na maximalizáciu obchodných výkonov smerujúcich do všetkých kľúčových zákazníckych segmentov.

V oblasti poskytovania služieb národným operátorom sa nám podarilo ďalej rozvinúť a prehĺbiť kooperáciu hlavne so spoločnosťami Telefónica Slovakia, s.r.o., UPC Broadband Slovakia, s.r.o., GTS Slovakia, s.r.o., Slovanet,s.r.o., SWAN, a.s. a ďalšími. V uvedenom období sme boli pre uvedených zákazníkov nielen dodávateľmi tradičných dátových a iných telekomunikačných služieb, ale mnohokrát sme spoločne kreovali riešenia šité priamo na mieru. Sme presvedčení, že poskytovanie individualizovaných riešení je jednou zo silných stránok našej spoločnosti.

V oblasti poskytovania služieb regionálnym internetovým operátorom sme realizovali rozsiahle dodávky služieb na báze poskytovania internetovej konektivity. V tejto oblasti sa nám dlhé roky darí zachovávať vysoký kvalitatívny štandard. V roku 2013 sa nám navyše podarilo spolu s našimi zákazníkmi rozšíriť lokality, v ktorých je možné pripojenie k našej sieti. Silnou stránkou našej spoločnosti, a zákazníkmi tohto segmentu cenenou službou, je zabezpečenie MultiCastových služieb.

Taktiež v oblasti medzinárodného prepojenia telco spoločností pokračujeme v trende nastolenom v roku 2011 a aktívne obchodujeme prepojenia smerom na východ, a tým zabezpečujeme spojenie Ruska a Ukrajiny so západnou Európou a naopak.

Do roku 2014 si dávame predsavzatie nepoľaviť v nastolenom strategickom smerovaní a ďalej zlepšovať portfólio služieb po kvalitatívnej a sortimentnej stránke.

Company business activities

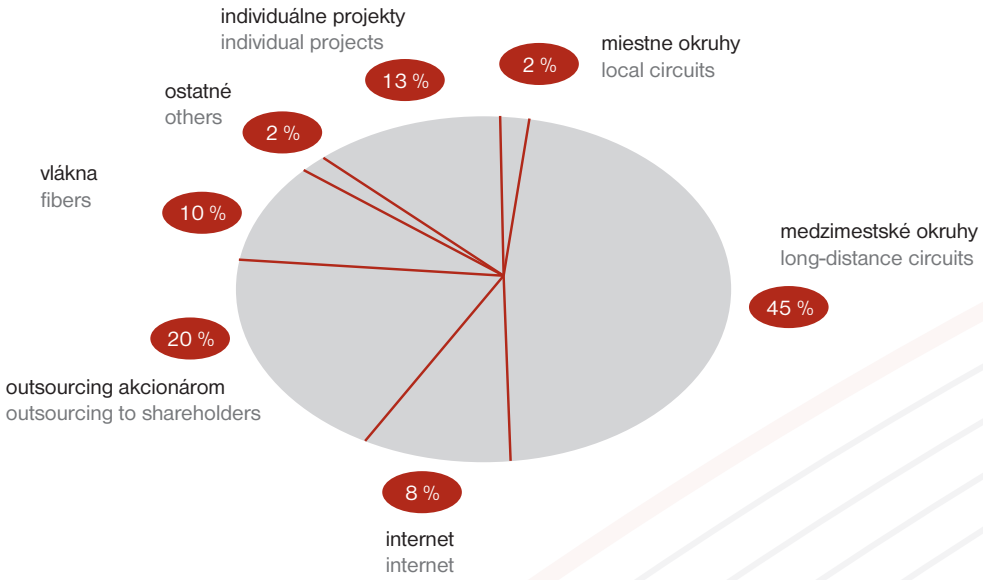
Just like in the past, in the year 2013 the sales department of the company focused on maximisation of its commercial performance directed at all key customer segments.

As for multinational providers, we managed to further develop and enhance the cooperation mainly with Telefonica Slovakia, s.r.o., UPC Broadband Slovakia, s.r.o., GTS Slovakia, s.r.o., Slovanet, s.r.o., SWAN, a.s. and others. In the given period, we served the above-mentioned customers not only as their supplier of traditional data and other telecommunication services, but very often we co-created customized solutions. We are convinced that the provisioning of tailored customer solutions is one of the strengths of our company.

As for regional Internet service providers we offer extensive range of services based on the wholesale IP transit Internet access. For years we have managed to maintain a high quality standard in this area. Moreover, in the year 2013 we managed together with our customers to expand the locations, where the connection to our network is available. A much valued service in the regional ISP segment, which we also consider to be a strong selling point, is the provisioning of the multicast digital IPTV based service.

In the area of international interconnection of Telco companies we continued in the trend set in the year 2011 and actively market the interconnections direction to the east, and thus enable connection of Russia and Ukraine with the western Europe and vice versa.

For the year 2014 we have made a resolution not to abate in the set strategic direction and further enhance the service portfolio focusing primarily on quality.



Vývoj spoločnosti

Ani v roku 2013 sa na strategickom smerovaní a orientácii spoločnosti na veľkoobchodného zákazníka nič zásadné nezmenilo. Energotel zostal v oblasti komerčných služieb veľkoobchodným poskytovateľom a v oblasti služieb pre akcionárov outsourcingovým partnerom.

Aj v roku 2013 sa opätovne potvrdil trend k nárastu kapacitných potrieb zákazníkov. Sme veľmi radi, že potreby našich klientov vieme v plnej miere pokryť vďaka dostatočnej kapacitnej rezerve našej infraštruktúry, a tým podporiť ich rastové ciele a požiadavky.

V oblasti rozvoja zamestnancov spoločnosť dbá okrem bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia aj o ďalší rozvoj vzdelanosti. V tejto oblasti prebehli počas roku školiace programy ako aj individuálne špecializované školenia vybraných zamestnaneckých profesií.

Spoločnosť úspešne absolvovala necertifikačné audity a obhájila oprávnenie používať certifikáciu na ISO 9001, 14001, 20000 a 27001. Spoločnosť taktiež vlastní certifikát priemyselnej bezpečnosti Národnostného bezpečnostného úradu SR.

Pre rok 2014 plánuje spoločnosť Energotel naďalej zúročovať všetky pozitíva z minulosti a pokračovať vo vytýčenej trhovej stratégii.

Company development

There were no significant changes in the year 2013 as for the strategic direction and focus of the company on the wholesale market segment. Energotel remained in the area of commercial services for wholesale service providers and in the area of services for shareholders, the outsourcing partners.

The year 2013 repeatedly confirmed the trend towards the growth of customer's capacity needs. We are very pleased that we are able to fully cover the needs of our clients thanks to a sufficient capacity reserve in our infrastructure, and thus support their growth goals and requirements.

In the area of personal growth of our employees the company pays attention not only to safety at work and environmental protection but also to further educational development. In this respect we organized several training programs as well as individual specialized training for selected professions.

The company successfully passed the non-certified audits and defended the right to use the certification of ISO 9001, 14001, 20000 and 27001. The company also holds the industrial safety certificate of the National Security Authority of the Slovak Republic.

In the year 2014 Energotel plans to make good use of all the positives from the past and continue in the set market strategy.

Ekonomická a finančná výkonnosť spoločnosti

V roku 2013 spoločnosť Energotel, a. s., zaznamenala nasledovný ekonomicko – finančný vývoj:

- Spoločnosť v roku 2013 dosiahla celkové výnosy vo výške 12 786 tis. EUR, čo v porovnaní s rokom 2012 predstavuje pokles o 3 %.
- Pri nákladoch 11 470 tis. EUR dosiahla spoločnosť výsledok hospodárenia pred zdanením vo výške +1 316 tis. EUR, resp. + 997 tis. EUR po zdanení, čo predstavuje pokles o o 21 % v porovnaní s rokom 2012.
- O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 rozhodne valné zhromaždenie. Vzhľadom na dosiahnutý výsledok hospodárenia spoločnosti vo výške 996 714,- EUR, je navrhnuté vyplatenie dividend v celkovej výške 996 714,- EUR, t.j. 199 342,80 EUR na akcionára.
- K 31. 12. 2013 spoločnosť evidovala pohľadávky z obchodného styku vo výške 1 611 tis. EUR a záväzky z obchodného styku vo výške 895 tis. EUR a disponovala pohotovými peňažnými prostriedkami vo výške 2 808 tis. EUR.
- Úverové zdroje k 31. 12. 2013 čerpané neboli.

Economic and financial performance of the Company

In 2013 Energotel, a. s. recorded the following economic and financial development:

- The total revenue of the Company in 2013 amounted to EUR 12,786,000, which represents a decline of 3 % compared to 2012.
- With the expenditures of EUR 11,470,000, the Company reached profit before tax in a total amount of + EUR 1,316,000, or + EUR 997,000 after tax, which represents a decline of 21 % compared to 2012.
- The decision on division of profit from the 2013 accounting period will be made at General Meeting. With respect to the achieved economic result of the company in the total value of EUR 996,714, payment of dividends in the total value of EUR 996,714, i.e. EUR 199,342.80 per shareholder has been proposed.
- As at 31st December 2013 the Company registered trade receivables in a total amount of EUR 1,611,000 and trade liabilities in a total amount of EUR 895,000. The cash-in-hand amounted to EUR 2,808,000.
- As at 31st December 2013, loan sources were not drawn.

Vývoj základných ukazovateľov (v tis. EUR):
Development of basic economic indicators (in thousands of EUR):

v tis. EUR in EUR thousand	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Tržby za služby Revenues from services	8 163	8 977	12 608	10 402	11 738	12 278	12 877	13 167	12 718
Zisk po zdanení Net profit	245	-26	1 002	976	712	925	1 574	1 266	997
EBITDA EBITDA	809	802	2 022	2 193	2 330	2 557	3 444	3 194	2 641
Majetok Assets	9 983	9 661	12 668	10 366	11 713	10 802	11 383	15 546	12 954
Vlastné imanie Equity	2 722	2 532	3 534	4 311	5 023	5 348	6 472	6 778	6 509
Záväzky Liabilities	3 320	3 600	5 417	2 811	3 908	3 145	3 074	4 471	1 924
Počet zamestnancov k 31. 12. Number of employees as of 31.12	93	87	76	78	79	96	89	86	88

** EBITDA = výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti + odpisy - tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu + zostatková cena predaného majetku a materiálu + opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku. V rokoch 2003 – 2006 bol ukazovateľ upravený o čerpanie a tvorbu rezerv, evidované na osobitných účtoch rezerv: EBITDA = výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti + odpisy - tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu + zostatková cena predaného majetku a materiálu - čerpanie rezerv + tvorba rezerv.*
** EBITDA = operating economic result + depreciations – revenues from the sale of assets and material + residual value of sold assets and material + value adjustment to non-current tangible assets. In 2003 – 2006, the indicator was adjusted by the drawing and creation of provisions kept on special accounts: EBITDA = operating economic result + depreciations – revenues from the sale of assets and material + residual value of sold assets and material – drawing of provisions + creation of provisions.*

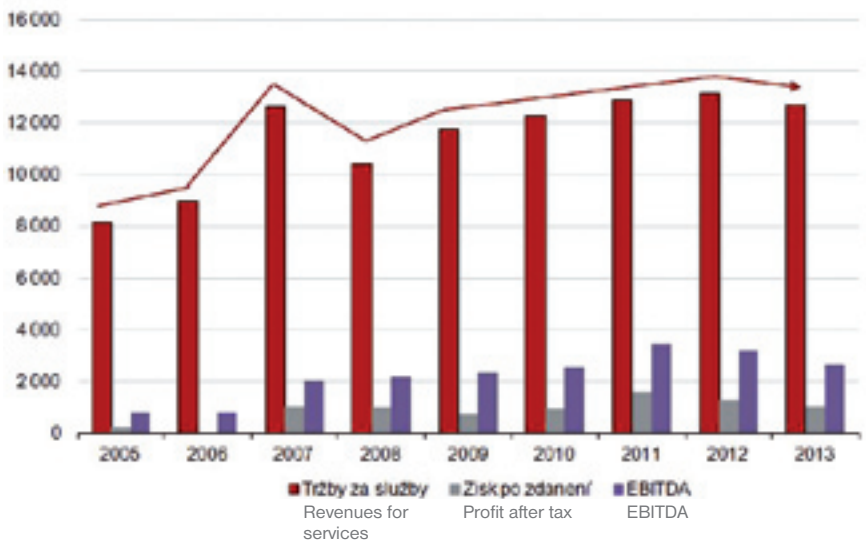
V rokoch 2003 – 2006 bol ukazovateľ upravený o čerpanie a tvorbu rezerv, evidované na osobitných účtoch rezerv:

EBITDA = výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti + odpisy - tržby z predaja majetku a materiálu + zostatková cena predaného majetku a materiálu - čerpanie rezerv + tvorba rezerv

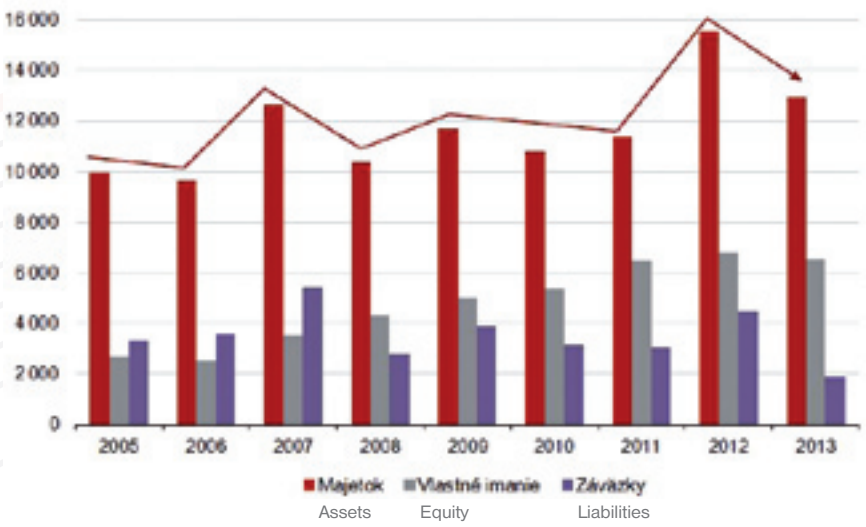
In 2003 – 2006, the indicator was adjusted by the drawing and creation of provisions kept on special accounts:

EBITDA = operating economic result + depreciations – revenues from the sale of assets and material + residual value of sold assets and material – drawing of provisions + creation of provisions.

Porovnanie vývoja tržieb, výsledku hospodárenia a EBITDA (v tis. EUR)
Comparison of the development of revenues, economic result and EBITDA (in EUR thousand)



Porovnanie vývoja majetku, vlastného imania a záväzkov (v tis. EUR)
Comparison of the development of assets, equity and liabilities (in EUR thousand)



Ľudské zdroje

Cieľom manažmentu je budovať spoločnosť aj s ohľadom na potreby jej zamestnancov, podporovať ich osobnostný a profesionálny rozvoj.

K 31. 12. 2013 spoločnosť Energotel, a. s., zamestnávala celkom 88 zamestnancov.

Human resources

The management aims to develop the Company also with respect to the needs of its employees, and thus to support their personal and professional growth.

As at 31st December 2013, Energotel, a. s., employed 88 employees in total.

Vývoj počtu zamestnancov spoločnosti za obdobie r. 2005 - 2013:
Company payroll development between 2005 and 2013:

k 31. 12. as of 31th Dec.	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ženy | women	20	17	17	16	17	17	15	15	16
muži | men	73	70	59	62	62	79	74	71	72
spolu | total	93	87	76	78	79	96	89	86	88

Správa nezávislého audítora

KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P.O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Energotel, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Energotel, a.s. („Spoločnosť"), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané ujistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

KPMG Slovensko spol. s r.o., a Slovak limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity.

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4984/B
Commercial register of District court Bratislava I, section Sro, file No. 4984/B

IČO/Registration number 31 348 238
Evidenčné číslo licencie auditora: 96
Licence number of statutory auditor: 96

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

18. marca 2014
Bratislava, Slovenská republika

Slovenská komora audítorov
SKAU
Č.licencie 96
KPMG Slovensko spol. s r.o.

Auditorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745

Independent auditor´s report

KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P.O.Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Translation of the statutory Auditor's Report originally prepared in Slovak language

Independent Auditor's Report

To Shareholders, Supervisory Board and Board of Directors of Energotel, a.s.:

We have audited the accompanying financial statements of Energotel, a.s. ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2013, the income statement for the year then ended and notes to the financial statements.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management as represented by the statutory body is responsible for the preparation of these financial statements in accordance with the Slovak Act on Accounting and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2013 and of its financial performance for the year then ended in accordance with the Slovak Act on Accounting.

18 March 2014
Bratislava, Slovak Republic

Slovenská komora audítorov
SKAU
Č.licencie 96
KPMG
Slovensko spol. s r.o.

Auditing company:
KPMG Slovensko spol. s r.o.
License SKAU No. 96

Responsible auditor:
Ing. Ľuboš Vančo
License SKAU No. 745

Súvaha

Súvaha Úč POD 1 - 01

SÚVAHA

k 31.12.2013 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
A Á B Č D E F G H I J K L M N O P Q R Š T U V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka		Mesiac	Rok
2020256315	X riadna	X zostavená	Za obdobie od	1	2013
IČO: 35785217	mimoriadna	schválená	do	12	2013
SK NACE: 61.10.0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od	1	2012
			do	12	2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
Energotel, a.s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: MILETIČOVA ULICA
Číslo: 7
PSČ: 82108
Obec: BRATISLAVA
Číslo telefónu: 02 / 57385503
Číslo faxu: 02 / 57385500
E-mailová adresa: MEGOVA@ENERGOTEL.SK

Zostavená dňa	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou
27.02.2014			
Schválená dňa . . 20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 25/947/1/2010 Tlačivo vytlačené z Portálu FS Strana 1

Súvaha

UVPD01v11_2

Súvaha ÚJ POD 1 - 01

DIČ 2020256315

Riadok a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1 / Korekcia - časť 2	Bežné účtovné obdobie Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	22524762	12953948	
			9570814		15545639
A.	**Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021**	002	14829079	5285551	
			9543528		6029705
A.I.	**Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)**	003	787950	216943	
			571007		310621
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Software (013) - /073, 091A/	005	643266	204176	
			439090		296595
3.	Ocenteľné práva (014) - /074, 091A/	006	106815	0	
			106815		0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	32116	7014	
			25102		108
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	5753	5753	
			0		13918
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	**Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)**	011	14041129	5068608	
			8972521		5719084
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	15000	15000	
					15000
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	3909737	2502524	
			1407213		2552152
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	9453007	1893476	
			7559531		2450619

MF SR č. 25947/1/2010 Strana 2

Súvaha

UVPODH_91_3

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2020256315

Číselný kód a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1 / Korekcia - časť 2	Bežné účtovné obdobie 2 Netto	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3 Netto
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	5777	0	
			5777		0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	657608	657608	
					701313
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 096A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	**Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)**	**021**			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			

MF SR č. 25947/1/2010 Strana 3

Súvaha

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 2 5 6 3 1 5

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (253) - 095A	029				
B.	**Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055**	030	4576519	27286	4549233	7166311
B.I.	**Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)**	031	9506	0	9506	10040
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	9506	0	9506	10040
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033				
3.	Výrobky (123) - 194	034				
4.	Zvieratá (124) - 195	035				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 199/	036				
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037				
B.II.	**Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)**	038	5350		5350	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	5350		5350	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042				

MF SR č. 25947/1/2010 Strana 4

Súvaha

UVPOD1v11_5

Súvaha ÚČ POD 1 - 01

DIČ 2020256315

Riadok číslo a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1 / Korekcia - časť 2	Bežné účtovné obdobie Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 356A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	**Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)**	**046**	1753489	1726203	
			27286		2775844
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1638688	1611402	
			27286		2774188
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 356A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	113912	113912	
					454
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A,378A) - 391A	054	889	889	
					1202
B.IV.	**Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)**	**055**	2808174	2808174	
					4380427
B.IV.1.	Pokladňa (211, 213, 21X)	056	2432	2432	
					2351

MF SR č. 25947/1/2010 Strana 5

Súvaha

UVPOD1v11_6

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2020256315

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Bežné účtovné obdobie 1 Korekcia - časť 2	Bežné účtovné obdobie 1 Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 291)	057	2805742		2805742	
						4378076
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - (291, 29X)	059				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060				
C.	**Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)**	061	3119164		3119164	
						2349623
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	2465086		2465086	
						1775002
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	653874		653874	
						574222
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	204		204	
						399

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 098 + r. 121	066	12953948	15545639
A.	**Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087**	067	6508646	6777661
A.I.	**Základné imanie súčet (r. 069 až 072)**	068	2191200	2191200
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	2191200	2191200

MF SR č. 25947/1/2010

Strana 6

Súvaha

UVPOD1v11_7

Súvaha ÚČ POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 2 5 6 3 1 5

Číslo riadku a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/-252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/-353)	072		
A.II.	**Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)**	**073**		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	**Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)**	**080**	4 3 8 2 4 0	4 3 8 2 4 0
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	4 3 8 2 4 0	4 3 8 2 4 0
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	**Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086**	**084**	2 8 8 2 4 9 2	2 8 8 2 4 9 2
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	2 8 8 2 4 9 2	2 8 8 2 4 9 2
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/-429)	086		
A.V.	**Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)**	**087**	9 9 6 7 1 4	1 2 6 5 7 2 9
B.	**Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118**	**088**	1 9 2 4 1 7 6	4 4 7 1 2 7 2
B.I.	**Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)**	**089**	6 1 3 1 0 9	6 5 2 5 5 1
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	1 0 0 3 0 5	1 2 6 9 4 4
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	2 4 0 7 9 9	2 4 2 6 2 4
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	2 7 2 0 0 5	2 8 2 9 8 3
B.II.	**Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)**	**094**	7 4 0 3 0	2 6 0 2 9 0
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		

MF SR č. 25947/1/2010 Strana 7

Súvaha

UVPOD1v11_3

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2020256315

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1201	
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		72619
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	72829	187671
B.III.	**Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)**	**106**	1237037	3558431
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 479A, 479A, 47XA)	107	702150	3089684
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	193113	163885
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 476A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	106515	99936
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	69836	62411
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	158968	142515
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	6455	
B.IV.	**Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-255A)**	**117**		
B.V.	**Bankové úvery r. 119 + r. 120**	**118**		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	**Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)**	**121**	4521126	4296706
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	3685301	3513188
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	835825	783518

MF SR č. 2594/1/2010 Strana 5

Balance sheet

Balance Sheet ÚČ POD 1-01

BALANCE SHEET

at 31. 12. 2013 (in whole euros)

Tax identification number (DIČ) 2020256315

Identification number (IČO) 35785217

Financial statements: [x] - ordinary [ ] - extraordinary

Financial statements: [x] - prepared [ ] - approved

For period from 01 2013 to 12 2013 (Month / Year)

SK NACE 61.10.0

(check [x])

Preceding period from 01 2012 to 12 2012 (Month / Year)

Legal name (designation) of the accounting entity: Energotel, a. s.

Registered office of the accounting entity, street and number: Miletičova ulica 7

Zip code: 82108 Municipality: Bratislava

Telephone number: 02 / 5738550 3 Fax number: 02 / 5738550 0

E-mail: Megova@energotel.sk

Prepared on: 27.02.2014	Signature of the person responsible for bookkeeping:	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statements:	Signature of the accounting entity's statutory body or a sole trader who is the accounting entity:
Approved on:			

Balance sheet

DIČ: 2020256313

Balance Sheet IÚ POD 1-01

Designation a	ASSETS b	Line No. c	Current accounting period 1 Gross-part 1	Current accounting period 1 Correction-part 2	Current accounting period 2 Net	Preceding accounting period 3 Net
	Total assets line 002 + line 030 + line 061	**001**	22 524 762	9 570 814	12 953 948	15 545 639
A.	**Non-current assets line 003 + line 011 + line 021**	**002**	14 829 079	9 543 528	5 285 551	6 029 705
A.I.	**Non-current intangible assets - total (lines 004 to 010)**	**003**	787 950	571 007	216 943	310 621
A.I.1.	Capitalized development costs (012) - /072; 091A/	004	0	0	0	0
2.	Software (013)-/073; 091A/	005	643 266	439 090	204 176	296 595
3.	Valuable rights (014) - /074; 091A/	006	106 815	106 815	0	0
4.	Goodwill (015) - /075; 091A/	007	0	0	0	0
5.	Other non-current intangible assets (019; 01X) - /079; 07X; 091A/	008	32 116	25 102	7 014	108
6.	Acquisition of non-current intangible assets (041) - 093	009	5 753	0	5 753	13 918
7.	Advance payments made for non-current intangible assets (051) - 095A	010	0	0	0	0
A.II.	**Property, plant and equipment - total (lines 012 to 020)**	**011**	14 041 129	8 972 521	5 068 608	5 719 084
A.II.1.	Land (031) - 092A	012	15 000	0	15 000	15 000
2.	Structures (021) - /081; 092A/	013	3 909 737	1 407 213	2 502 524	2 552 152
3.	Individual movable assets and sets of movable assets (022) - /082; 092A/	014	9 453 007	7 559 531	1 893 476	2 450 619
4.	Perennial crops (025) - /085; 092A/	015	0	0	0	0
5.	Livestock (026) - /086;092A/	016	0	0	0	0
6.	Other property, plant and equipment (029; 02X; 032) - /089; 08X; 092A/	017	5 777	5 777	0	0
7.	Acquisition of property, plant and equipment (042) - 094	018	657 608	0	657 608	701 313
8.	Advance payments made for property, plant and equipment (052) - 095A	019	0	0	0	0
9.	Value adjustment to acquired assets (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	**Non-current financial assets - total (lines 022 to 029)**	**021**	0	0	0	0
A.III.1.	Shares and ownership interests in a subsidiary (061) - 096A	022	0	0	0	0
2.	Shares and ownership interests with significant influence over enterprises (062) - 096A	023	0	0	0	0
3.	Other long-term shares and ownership interests (063; 065) - 096A	024	0	0	0	0
4.	Intercompany loans (066A) - 096A	025	0	0	0	0

Balance sheet

DIČ: 2020056313 | Balance Sheet UC POD 1-01

Designation a	ASSETS b	Line No. c	Current accounting period 1 Gross-part 1	Correction-part 2	2 Net	Preceding accounting period 3 Net
5.	Other non-current financial assets (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Loans with maturity up to one year (066A, 067A, 06XA)- 096A	027	0	0	0	0
7.	Acquisition of non-current financial assets (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Advance payments made for non-current financial assets (053) - 095A	029	0	0	0	0
B.	**Current assets line 031 + line 038 + line 046 + line 055**	**030**	4 576 519	27 286	4 549 233	7 166 311
B.I.	**Inventory - total (lines 032 to 037)**	**031**	9 506	0	9 506	10 040
B.I.1.	Raw material (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	9 506	0	9 506	10 040
2.	Work in progress and semi-finished products (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	0	0	0	0
3.	Finished goods (123) - 194	034	0	0	0	0
4.	Animals (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Merchandise (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	0	0	0	0
6.	Advance payments made for inventory (314A) - 391A	037	0	0	0	0
B.II.	**Non-current receivables - total (lines 039 to 045)**	**038**	5 350	0	5 350	0
B.II.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	5 350	0	5 350	0
2.	Net value of contract (316A)	040	0	0	0	0
3.	Receivables from a subsidiary and a parent (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Other intercompany receivables (355A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Deferred tax asset (481 A)	045	0	0	0	0
B.III.	**Current receivables - total (lines 047 to 054)**	**046**	1 753 489	27 286	1 726 203	2 775 844
B.III.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 638 688	27 286	1 611 402	2 774 188
2.	Net value of contract (316A)	048	0	0	0	0
3.	Receivables from a subsidiary and a parent (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Other intercompany receivables (355A) - 391A	050	0	0	0	0
5.	Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Social security (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Tax assets and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	113 912	0	113 912	454
8.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	889	0	889	1 202

Balance sheet

DIČ: 2020256313

Balance Sheet IÚ POD 1-01

Designation a	ASSETS b	Line No. c	Current accounting period 1 Gross-part 1	Current accounting period 1 Correction-part 2	Current accounting period 2 Net	Preceding accounting period 3 Net
B.IV.	**Financial accounts - total (lines 056 to 060)**	**055**	2 808 174	0	2 808 174	4 380 427
B.IV.1.	Cash on hand (211, 213, 21X)	056	2 432	0	2 432	2 351
2.	Bank accounts (221A, 22X +/-261)	057	2 805 742	0	2 805 742	4 378 076
3.	Bank accounts with notice period exceeding one year 22XA	058	0	0	0	0
4.	Current financial assets (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	0	0	0	0
5.	Acquisition of current financial assets (259,314A) - 291	060	0	0	0	0
C.	**Accruals/deferrals - total (lines 062 to 065)**	**061**	3 119 164	0	3 119 164	2 349 623
C.1.	Prepaid expenses - long-term (381A, 382A)	062	2 465 086	0	2 465 086	1 775 002
2.	Prepaid expenses - short-term (381A, 382A)	063	653 874	0	653 874	574 222
3.	Accrued income - long-term (385A)	064	0	0	0	0
4.	Accrued income - short-term (385A)	065	204	0	204	399

Balance sheet

DIČ: 2020256315 | Balance Sheet ÚC POD 1-01

Designation a	LIABILITIES AND EQUITY b	Line No. c	Current accounting period 4	Preceding accounting period 5
	Total equity and liabilities line 067 + line 088 + line 121	**066**	12 953 948	15 545 639
A.	**Equity line 068 + line 073 + line 080 + line 084 + line 087**	**067**	6 508 646	6 777 661
A.I.	**Share capital - total (lines 069 to 072)**	**068**	2 191 200	2 191 200
A.I.1.	Share capital (411 or +/- 491)	069	2 191 200	2 191 200
2.	Own shares and own ownership interests (/-/252)	070	0	0
3.	Change in share capital +/- 419	071	0	0
4.	Receivables related to unpaid share capital (/-/353)	072	0	0
A.II.	**Capital funds - total (lines 074 to 079)**	**073**	0	0
A.II.1.	Share premium (412)	074	0	0
2.	Other capital funds (413)	075	0	0
3.	Legal reserve fund (Non-distributable fund) from capital contributions (417, 418)	076	0	0
4.	Differences from revaluation of assets and liabilities (+/- 414)	077	0	0
5.	Investment revaluation reserves (+/- 415)	078	0	0
6.	Differences from revaluation in the event of a merger, amalgamation into a separate accounting entity or demerger (+/- 416)	079	0	0
A.III.	**Funds created from profit - total (lines 081 to 083)**	**080**	438 240	438 240
A.III.1.	Legal reserve fund (421)	081	438 240	438 240
2.	Non-distributable fund (422)	082	0	0
3.	Statutory funds and other funds (423, 427, 428)	083	0	0
A.IV.	**Net profit/loss of previous years line 085 and line 086**	**084**	2 882 492	2 882 492
A.IV.1.	Retained earnings from previous years (428)	085	2 882 492	2 882 492
2.	Accumulated losses from previous years (/-/429)	086	0	0
A.V.	**Net profit/loss for the accounting period after tax (+-/ line 001 - (line 068 + line 073 + line 080 + line 084 + line 088 + line 121)**	**087**	996 714	1 265 729
B.	**Liabilities line 89 + line 94 + line 106 + line 117 + line 118**	**088**	1 924 176	4 471 272
B.I.	**Provisions - total (lines 090 to 093)**	**089**	613 109	652 551
B.I.1.	Legal provisions - long-term (451A)	090	0	0
2.	Legal provisions - short-term (323A, 451A)	091	100 305	126 944
3.	Other long-term provisions (459A, 45XA)	092	240 799	242 624
4.	Other short-term provisions (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	272 005	282 983
B.II.	**Non-current liabilities - total (lines 095 to 105)**	**094**	74 030	260 290
B.II.1.	Non-current trade liabilities (321A, 479A)	095	0	0
2.	Net value of contract (316A)	096	0	0
3.	Unbilled long-term supplies (476A)	097	0	0
4.	Non-current liabilities to a subsidiary and a parent (471A)	098	0	0
5.	Other non-current intercompany liabilities (471A)	099	0	0

Balance sheet

IČO: 2020256315 | Balance Sheet ÚČ POD 1-01

Designation a	LIABILITIES AND EQUITY b	Line No. c	Current accounting period 4	Preceding accounting period 5
6.	Long-term advance payments received (475A)	100	0	0
7.	Long-term bills of exchange to be paid (478A)	101	0	0
8.	Bonds issued (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Liabilities related to social fund (472)	103	1 201	0
10.	Other non-current liabilities (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	0	72 619
11.	Deferred tax liability (481A)	105	72 829	187 671
B.III.	**Current liabilities - total (lines 107 to 116)**	**106**	1 237 037	3 558 431
B.III.1.	Trade liabilities (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	702 150	3 089 684
2.	Net value of contract (316A)	108	0	0
3.	Unbilled supplies (32X, 476A)	109	193 113	163 885
4.	Liabilities to a subsidiary and a parent (361A, 471A)	110	0	0
5.	Other intercompany liabilities (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Liabilities to partners and association (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Liabilities to employees (331,333,33X,479A)	113	106 515	99 936
8.	Liabilities related to social security (336, 479A)	114	69 836	62 411
9.	Tax liabilities and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	158 968	142 515
10.	Other liabilities (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	6 455	0
B.IV.	**Short-term financial assistance (241, 249, 24X, 473A,/-/255A)**	**117**	0	0
B.V.	**Bank loans line 119 and line 120**	**118**	0	0
B.V.1.	Long-term bank loans (461A, 46XA)	119	0	0
2.	Current bank loans (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	0	0
C.	**Accruals/deferrals - total (lines 122 to 125)**	**121**	4 521 126	4 296 706
C.1.	Accrued expenses - long-term (383A)	122	0	0
2.	Accrued expenses - short-term (383A)	123	0	0
3.	Deferred income - long-term (384A)	124	3 685 301	3 513 188
4.	Deferred income - short-term (384A)	125	835 825	783 518

Výkaz ziskov a strát

Výkaz ziskov a strát Úl POD 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2013 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňujú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru) písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo modrom farbou.
Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ť U V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo: 2020256315 IČO: 35785217 SK NACE: 61.10.0	Účtovná závierka: X riadna, memoriálna Účtovná závierka: X zostavená, schválená (vyznačí sa x)	Za obdobie	Mesiac Rok od 1 2013 do 12 2013
		Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2012 do 12 2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky: Energotel, a.s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: MILETIČOVA ULICA
Číslo: 7
PSČ: 82108
Obec: BRATISLAVA
Číslo telefónu: 02 / 57385503
Číslo faxu: 02 / 57385500
E-mailová adresa: MEGOVA@ENERGOTEL.SK

Zostavený dňa: 27.02.2013 Schválený dňa: . .20	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 24219/3/2008/1 Tlačivo vytiahnuté z Portálu FS Strana 1

Výkaz ziskov a strát

UVPODzvlo_2

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DIČ 2020256315

Číslo riadku a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť: bežné účtovné obdobie 1	Skutočnosť: bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02		
*	**Obchodná marža r. 01 - r. 02**	03		
II.	**Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07**	04	12718166	13166830
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	12718166	13166830
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
III.	**Výrobná spotreba r. 09 + r. 10**	08	7296195	7223623
III.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných nezásobovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	1580808	1621129
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	5715387	5602494
*	**Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08**	11	5421971	5943207
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	2746637	2696208
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1884570	1851645
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	129619	160308
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	633105	586339
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	99343	97916
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	24573	30377
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1345809	1574756
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	61071	2841
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	42605	3482
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	-6000	7986
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3006	16161
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	18989	29210
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	**Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 + r. 12 + r. 17 + r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)**	26	1313435	1620190
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		

MF SR č. 24219/3/2008/1

Strana 2

Výkaz ziskov a strát

UVPOD2v01_3

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DIČ 2020256315

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť: bežné účtovné obdobie 1	Skutočnosť: bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (562)	38	3870	4307
N.	Nákladové úroky (562)	39		
XI.	Kurzové zisky (663)	40	2	
O.	Kurzové straty (563)	41	135	78
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	1165	859
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	**Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r.45)**	46	2572	3370
**	**Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46**	47	1316007	1623560
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	319293	357831
S.1.	- splatná (591, 595)	49	434135	452370
2.	- odložená (+/- 592)	50	-114842	-94539
**	**Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48**	51	996714	1265729
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 69)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	**Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53**	54		

MF SR č. 24219/3/2008/1 Strana 3

Výkaz ziskov a strát

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DIČ 2 0 2 0 2 5 6 3 1 5

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť: bežné účtovné obdobie 1	Skutočnosť: bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	**Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55**	58		
***	**Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]**	59	1 3 1 6 0 0 7	1 6 2 3 5 6 0
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 595)	60		
****	**Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 59 + r. 58 - r. 60]**	61	9 9 6 7 1 4	1 2 6 5 7 2 9

MF SR č. 24219/3/2008/1 Strana 4

Income Statement

Income Statement Úč POD 2-01

INCOME STATEMENT

at 31. 12. 2013 (in whole euros)

Tax identification number (DIČ): 2020256315

Identification number (IČO): 35785217

SK NACE: 61.10.0

Financial statements: [x] - ordinary; [ ] - extraordinary

Financial statements: [x] - prepared; [ ] - approved

(check [x])

For period — from: Month 01, Year 2013; to: Month 12, Year 2013

Preceding period — from: Month 01, Year 2012; to: Month 12, Year 2012

Legal name (designation) of the accounting entity: Energotel, a. s.

Registered office of the accounting entity, street and number: Miletičova ulica 7

Zip code: 82108

Municipality: Bratislava

Telephone number: 02 / 57385503

Fax number: 02 / 57385500

e-mail: Megova@energotel.sk

Prepared on: 27.2.2014	Signature of the person responsible for bookkeeping:	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statements:	Signature of the accounting entity's statutory body or a sole trader who is the accounting entity:
Approved on:			

Income Statement

DIČ: 2020254315 | Income Statement ÚČ POD 2-01

Designation	Text	Line No.	Actual data	
			Current accounting period	Preceding accounting period
a	b	c	1	2
I.	Revenue from the sale of merchandise (604, 607)	01	0	0
A.	Cost of merchandise sold (504, 505A, 507)	02	0	0
*	**Trade margin line 01 - line 02**	**03**	0	0
II.	**Production line 05 + line 06 + line 07**	**04**	12 718 166	13 166 830
II.1.	Revenue from the sale of own products and services (601, 602, 606)	05	12 718 166	13 166 830
2.	Changes in internal inventory (+/- account group 61)	06	0	0
3.	Own work capitalized (account group 62)	07	0	0
B.	**Production line 09 + line 10**	**08**	7 296 195	7 223 623
B.1.	Consumed raw materials, energy consumption, and consumption of other non-inventory supplies (501, 502, 503, 505A)	09	1 580 808	1 621 129
2.	Services (account group 51)	10	5 715 387	5 602 494
*	**Added value line 03 + line 04 -line 08**	**11**	5 421 971	5 943 207
C.	Personnel expenses total (lines 13 to 16)	12	2 746 637	2 696 208
C.1.	Wages and salaries (521, 522)	13	1 884 570	1 851 645
2.	Remuneration of board members of company or cooperative (523)	14	129 619	160 308
3.	Social security expenses (524, 525, 526)	15	633 105	586 339
4.	Social expenses (527, 528)	16	99 343	97 916
D.	Taxes and fees (account group 53)	17	24 573	30 377
E.	Amortization and value adjustments to non-current intangible assets and depreciation and value adjustments to property, plant and equipment (551,553)	18	1 345 809	1 574 756
III.	Revenue from the sale of non-current assets and raw materials (641, 642)	19	61 071	2 841
F.	Carrying value of non-current assets sold and raw materials sold (541, 542)	20	42 605	3 482
G.	Creation and reversal of value adjustments to receivables (+/- 547)	21	-6 000	7 986

Income Statement

DIČ: 2020256315 | Income Statement ÚC POD 2-01

Designation a	Text b	Line No. c	Actual data: Current accounting period 1	Actual data: Preceding accounting period 2
IV.	Other operating income (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 006	16 161
H.	Other operating expenses (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	18 989	29 210
V.	Transfer of operating income (-) (697)	24	0	0
I.	Transfer of operating expenses (-) (597)	25	0	0
*	**Profit/loss from operations line 11 + line 12 - line 17 + line 18 + line 19 - line 20 - line 21 + line 22 - line 23 + (-line 24) - (-line 25)**	**26**	1 313 435	1 620 190
VI.	Revenue from the sale of securities and shares (661)	27	0	0
J.	Securities and shares sold (561)	28	0	0
VII.	Income from non-current financial assets line 30 + line 31 + line 32	29	0	0
VII.1	Income from securities and ownership interests in a subsidiary and in a company where significant influence is held (665A)	30	0	0
2.	Income from other long-term securities and shares (665A)	31	0	0
3.	Income from other non-current financial assets (665A)	32	0	0
VIII.	Income from current financial assets (666)	33	0	0
K.	Expenses related to current financial assets (566)	34	0	0
IX.	Gains on revaluation of securities and income from derivative transactions (664, 667)	35	0	0
L.	Loss on revaluation of securities and expenses related to derivative transactions (564, 567)	36	0	0
M.	Creation and reversal of value adjustments to financial assets +/- 565	37	0	0
X.	Interest income (662)	38	3 870	4 307
N.	Interest expense (562)	39	0	0
XI.	Exchange rate gains (663)	40	2	0
O.	Exchange rate losses (563)	41	135	78

Income Statement

DIČ: 2020254315 | Income Statement ÚČ POD 2-01

Designation	Text	Line No.	Actual data	
			Current accounting period	Preceding accounting period
a	b	c	1	2
XII.	Other income from financial activities (668)	42	0	0
P.	Other expenses related to financial activities (568, 569)	43	1 165	859
XIII.	Transfer of financial income (-) (698)	44	0	0
R.	Transfer of financial expenses (-) (598)	45	0	0
*	**Profit/loss from financial activities line 27 - line 28 + line 29 + line 33 - line 34 + line 35 - line 36 - line 37 + line 38 line 39 + line 40 - line 41 + line 42 - line 43 +(-line 44) - (-line 45)**	**46**	2 572	3 370
**	**Profit/loss from ordinary activities before tax line 26 + line 46**	**47**	1 316 007	1 623 560
S.	Income tax on ordinary activities line 49+ line 50	48	319 293	357 831
S.1.	- current (591,595)	49	434 135	452 370
2.	- deferred (+/-592)	50	-114 842	-94 539
**	**Profit/loss from ordinary activities after tax line 47 - line 48**	**51**	996 714	1 265 729
XIV.	Extraordinary income (account group 68)	52	0	0
T.	Extraordinary expenses (account group 58)	53	0	0
*	**Profit/loss from extraordinary activities before tax line 52 - line 53**	**54**	0	0
U.	Income tax on extraordinary activities line 56 + line 57	55	0	0
U.1.	- current (593)	56	0	0
2.	- deferred (+/- 594)	57	0	0
*	**Profit/loss from extraordinary activities after tax line 54 - line 55**	**58**	0	0
***	**Profit/loss for the accounting period before tax (+/-) (line 47 + line 54)**	**59**	1 316 007	1 623 560
V.	Transfer of net profit/net loss shares to partners (+/-596)	60	0	0
***	**Profit/loss for the accounting period after tax (+/-) (line 51 + line 58 - line 60)**	**61**	996 714	1 265 729

Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2013

UVPOD3_1

Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY
individuálnej účtovnej závierky

zostávenej k 31.12.2013

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňujú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo: 2020256315	Účtovná závierka: X riadna, mimoriadna, priebežná (vyznačí sa x)	Účtovná závierka: X zostavená, schválená (vyznačí sa x)	Za obdobie	Mesiac	Rok
IČO: 35785217				od 1	2013
				do 12	2013
SK NACE: 61.10.0	v eurocentoch, X v celých eurách (vyznačí sa x)		Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1	2012
				do 12	2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
Energotel, a.s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: MILETIČOVA
Číslo: 7
PSČ: 82108
Obec: BRATISLAVA 2 - RUŽINOV
Číslo telefónu: 02 / 57385503
Číslo faxu: 02 / 57385500
E-mailová adresa: MEGOVA@ENERGOTEL.SK

Zostavené dňa: 27.02.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa: . . 20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 17/820/2013 Tlačivo vytlačené z Portálu FS Strana 1

To the Financial Statements as at 31st december 2013

Notes Úč POD 3 - 04

Notes
to the individual Financial Statements
as at 31 December 2013

in [ ] - eurocent [x] - euro

	month	year		month	year
For the period from	01	2013	to	12	2013
For the period from	01	2012	to	12	2012

Date of establishment of the accounting entity
07 02 2000

Financial statements *)
[x] - ordinary
[ ] - extraordinary
[ ] - interim

Financial statements *)
[x] – prepared
[ ] – approved

IČO 35785217
DIČ 2020256315
SK NACE 61.10.0

Legal name (designation) of the accounting entity
Energotel, a. s.

Registered office of the accounting entity
Street MILETIČOVA
Number 7

Zip code 82108
Municipality BRATISLAVA

Telephone number 02 / 57385503
Fax number 02 / 57385500

E-mail Megova@energotel.sk

Prepared on: 27.02.2014	Signature of the person responsible for bookkeeping:	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statements:	Signature of the accounting entity's body or a sole trader who is the accounting entity:
Approved on:			

Poznámky účtovnej závierky k 31. decembru 2013

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

Energotel, a. s.
Miletičova 7
821 08 Bratislava

Spoločnosť Energotel, a.s. (ďalej len „Spoločnosť") bola založená 7. februára 2000 a do obchodného registra bola zapísaná 29. marca 2000 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sa, vložka 2404/B). Identifikačné číslo organizácie (IČO) je 35 785 217.

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete,
- poskytovanie telekomunikačných služieb, okrem verejnej telefónnej služby,
- poskytovanie prenájmu telekomunikačných okruhov pre poskytovateľov verejných telekomunikačných služieb,
- poskytovanie prenájmu telekomunikačných okruhov pre koncových užívateľov,
- poskytovanie prenosu dát s prepojovaním okruhov a paketov na území SR ako aj mimo územia SR,
- poskytovanie služby internet – tvorba www stránok v rozsahu voľnej živnosti,
- poradenská činnosť v rozsahu predmetu činnosti,
- prenájom nenasvietených optických vlákien,
- montáž a opravy telekomunikačných zariadení,
- prenájom priemyselného tovaru.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Notes to the individual Financial Statements as at 31 December 2013

A. INFORMATION ABOUT THE ACCOUNTING ENTITY

1. Establishment of the Company

Energotel, a. s.
Miletičova 7
821 08 Bratislava

Company Energotel, a.s. (hereinafter referred to as „the Company") was established on 7 February 2000 and was registered in the Commercial Register on 29 March 2000 (Commercial Register of the District Court Bratislava I in Bratislava, Section Sa, file 2404/B). Company registration number (ICO) is 35 785 217.

2. The principal activities of the Company comprise:

- establishment and operating of an analogue public telecommunication network,
- rendering of telecommunication services, apart from phone services,
- lease of telecommunication nets for providers of public telecommunication services,
- lease of telecommunication nets for the terminal users,
- data transfer with connection of nets and packets in Slovakia as well as abroad,
- providing of Internet services - creating of web sites within the scope of free trade license,
- consulting activity in range of activities,
- lease of non light optical fibres,
- installation and repair of telecommunication equipments and
- lease of industrial goods.

3. Number of employees

Information on the number of employees for the current accounting period and preceding accounting period is shown in the following table:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov | Average recalculated number of employees	88	87
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, Number of employees as at the balance sheet date,	88	86
z toho : počet vedúcich zamestnancov | of which are the managers	3	3

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

4. Information on unlimited liability

The Company is not a partner with unlimited liability in other companies according to Article 56 (5) of the Commercial Code.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky
Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 30. apríla 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 16. mája 2013.
Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku č.93/2013 vydanom dňa 16.05.2013 pod Z001096.

8. Schválenie audítora
Valné zhromaždenie dňa 13. septembra 2012 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o., ako audítora na overenie Účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Predstavenstvo
Ing. Ján Ďurišin – predseda
JUDr. Peter Olajoš
Mgr. Peter Ledecký – zánik funkcie: 31.12.2012
Ing. Zuzana Kopáčiková – vznik funkcie: 01.01.2013

Dozorná rada
Ing. Andrej Devečka – predseda
JUDr. Marián Cesnek
Ing. Martin Šustr, PhD.
Ing. Marián Suchý
Ing. Juraj Matula
Mgr. Ing. Peter Levko
Ing. Miloslava Gábrišová
František Slíž

5. Legal reason for the preparation of the Financial Statements
The Financial Statements of the Company as at 31 December 2013 have been prepared as ordinary financial statements in accordance with Article 17 (6) of Slovak Act No. 431/2002 Coll. on Accounting for the accounting period from 1 January 2013 to 31 December 2013.

6. Date of approval of the Financial Statements for the preceding accounting period
The Financial Statements of the Company as at 31 December 2012, i.e. for the preceding accounting period, were approved by the shareholders at the Company's general meeting on 30 April 2013.

7. Publication of the Financial Statements for the preceding accounting period
The Financial Statements of the Company as at 31 December 2012 including the annual report and the auditor's report on the audit of the financial statements as at 31 December 2012 were filed in the collection of deeds of the Commercial Register on 16 May 2013. The balance sheet and income statement for the preceding accounting period were published in the Commercial bulletin No. 93/2013 on 16 May 2013 Z001096.

8. Appointment of the auditor
On 13 September 2012 the general meeting appointed KPMG Slovensko spol. s r.o as the auditor of the Financial Statements for the period from 1 January 2013 to 31 December 2013.

B. INFORMATION ABOUT THE ACCOUNTING ENTITY'S BODIES

Board of Directors
Ing. Ján Ďurišin – chairman
JUDr. Peter Olajoš
Mgr. Peter Ledecký – resigned: 31.12.2012
Ing. Zuzana Kopáčiková – appointed: 01.01.2013

Supervisory Board
Ing. Andrej Devečka – chairman
JUDr. Marián Cesnek
Ing. Martin Šustr, PhD.
Ing. Marián Suchý
Ing. Juraj Matula
Mgr. Ing. Peter Levko
Ing. Miloslava Gábrišová
František Slíž

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2013 je nasledovná:

C. INFORMATION ABOUT THE SHAREHOLDERS OF THE ACCOUNTING ENTITY

Structure of shareholders as at 31 December 2013 was as follows:

Spoločník, akcionár | Shareholder	Výška podielu na základnom imaní | Interest in share capital		Podiel na hlasovacích právach | Voting rights	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI | Different interest on other items of equity than interest on share capital
	absolútne | in absolute terms	v % in %	v % in %	v % in %
a	b	c	d	e
Transpetrol, a.s.	438 240	20,00	20,00	0
Slovenské elektrárne, a.s.	438 240	20,00	20,00	0
Západoslovenská energetika, a.s.	438 240	20,00	20,00	0
Stredoslovenská energetika, a.s.	438 240	20,00	20,00	0
Východosleovenská energetika, a.s.	438 240	20,00	20,00	0
Spolu | Total	2 191 200	100,00	100,00	-

D. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2013 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 332 EUR a nižšia, sa účtuje priamo do nákladov na účet 518-920. Odpisové sadzby sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

D. INFORMATION ABOUT ACCOUNTING PRINCIPLES AND ACCOUNTING POLICIES

a) Basis of preparation

The financial statements were prepared using the going concern assumption that the Company will continue in operation for the foreseeable future.

The accounting policies and general accounting principles have been consistently applied by the entity.

The Company has not made any corrections of significant errors of previous accounting periods in the accounting period 2013.

b) Non-current intangible assets and property, plant and equipment

Purchased non-current assets are valued at their acquisition cost, which consists of the price at which an asset has been acquired plus costs related to the acquisition (customs duty, transport, assembling costs, insurance etc.). The acquisition cost of property, plant and equipment does not include borrowings costs or realized exchange rate differences, which arose before the item of property, plant and equipment was put into use.

The acquisition cost of non- current intangible assets does not include borrowing costs, which arose before the non- current intangible assets were put into use.

Amortization of non-current intangible assets is based on the expected useful lives of the assets. Amortization commences on the first day following the date the non-current asset was put into use. Low-value non-current intangible assets with an acquisition cost (or conversion cost) of EUR 332 or less are written off when the asset is put into use on account 518-920. Estimated useful life, amortization method, and amortization rate are described in the following table:

	doba odpisovania | Estimated useful life in years	metóda odpisovania | Amortization method	ročná odpisová sadzba v % | Annual rate of amortization in %
Softvér | Software	5 rokov | years	lineárna | straight-line	20
Oceniteľné práva (licencia) | Valuable rights (licence)	5 rokov | years	lineárna | straight-line	20
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (od 332 EUR do 2 400 EUR (do 1.3.2009 – 1 660 EUR) | Low-value non-current intangible assets from EUR 332 – EUR 2400 (till 1.3.2009 – EUR 1660)	4 roky | years	lineárna | straight-line	25

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebovania. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 332 EUR sa účtuje priamo do nákladov na účet 501-104. Pozemky sa neodpisujú. Výnimku tvoria notebooky, tablety, iPody a mobilné telefóny, ktorých zakúpenie je v sumách nižších ako 1 700 EUR je účtované priamo do spotreby na účet 501-106 / notebooky 501-107/ mobilné telefóny/. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Depreciation of property, plant and equipment is based on the expected useful lives of the assets. Depreciation commences on the first day of the month following the date the asset was put into use. Low-value non-current tangible assets with an acquisition cost (or conversion cost) of EUR 332 or less are written off when the asset is put into use on account 501-104. Land is not depreciated. Exceptions are laptops, tablets, iPods and mobile phones which prices are lower than EUR 1 700 are booked directly on account 501-106 / laptops 501-107/ mobile phones/. Estimated useful life, depreciation method, and depreciation rate are described in the table below:

	doba odpisovania | Estimated useful life in years	metóda odpisovania | Depreciation method	ročná odpisová sadzba v % | Annual rate of depreciation in %
Stavby | Structures	20	lineárna | straight-line	5
Stroje, prístroje a zariadenia | Machinery and equipment	4 až 12 4 to 12	lineárna | straight-line	25 až 8,33 25 to 8,33
Ostatný dlhodobý hmotný majetok od 332 EUR do 1 660 EUR (do 1.3.2009 – 996 EUR) | Low-value non-current tangible assets from EUR 332 to EUR 1660 (till 1.3.2009 – EUR 996)	3 až 12 3 to 12	lineárna | straight-line	8,33 až 33,33 8,33 to 33,33

Odpisovanie dlhodobého hmotného majetku zakúpeného od spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s. /ďalej SE/ na základe Kúpnych zmlúv medzi SE a spoločnosťou Energotel, a.s. podpísaných dňa 17. 6. 2010 má stanovený individuálny účtovný odpisový plán, vzhľadom na skutočnosť, že ide o majetok, ktorý už bol niekoľko rokov používaný v SE.

Pre uvedený majetok platí nasledovný účtovný odpisový plán:

For depreciation of property, plant and equipment, purchased from company Slovenské elektrárne, a.s. (hereinafter referred to as / SE/) based on purchase contracts between SE and Energotel, a.s. signed on 17. 6. 2010 is established individual amortisation plan, based on the fact, that these assets was already used for few years in SE.

For the above mentioned assets are estimated useful life, depreciation method, and depreciation rate descried in the table below:

Dlhodobý hmotný majetok | Property, plant and equipment	doba odpisovania | Estimated useful life in years	metóda odpisovania | Depreciation method	ročná odpisová sadzba v % | Annual rate of depreciation in %
Rádioreléové stanice | Radio relay stations	2 roky	lineárna | straight-line	50
Optické káble | Optic fibres	10 rokov	lineárna | straight-line	10
Metalické káble | Metallic fibres	10 rokov	lineárna | straight-line	10
Prenosové zariadenia | Transmission equipment	2 roky	lineárna | straight-line	50
Telefónne ústredne | Switchboards	4 roky	lineárna | straight-line	25
Videokonferenčný systém | Video conference system	4 roky	lineárna | straight-line	25
Dlhodobý hmotný majetok od 332 EUR do 1 700 EUR Low-value non-current tangible assets EUR 332 to EUR 1700	4 roky	lineárna | straight-line	25

Majetok, zakúpený na účely outsourcingu SE, sa v zmysle príslušnej vnútropodnikovej smernice v prípade, že jeho obstarávacia cena je nižšia ako 1 700 EUR neodpisuje, ale účtuje priamo do spotreby.

Property purchased from SE on the purpose of outsourcing, is based on updated intercompany directive „Property plant and equipment – evidence, valuation and depreciation“ not depreciated, but booked directly into consumption in cases, when its acquisition price is lower than EUR 1 700.

c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

d) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

c) Inventory

Inventory is valued at the lower of its acquisition cost (purchased inventory), conversion cost (own work capitalized) or its net realizable value.

Acquisition cost includes the price at which inventory has been acquired plus costs related to the acquisition (customs duty, transport, insurance, commissions, discount etc.). Borrowing costs are not capitalized.

Net realizable value is the estimated selling price less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

Inventory is written down for any impairment of value.

d) Receivables

Receivables are valued at their nominal value except for: assigned receivables and receivables acquired via a contribution to share capital which are valued at their acquisition cost, including costs related to the acquisition. Receivables are decreased by the write-downs for any amounts expected to be irrecoverable.

e) Cash, stamps and vouchers

Cash, stamps and vouchers are valued at their nominal value. A value adjustment is created for any impairment.

f) Prepaid expenses and accrued income

Prepaid expenses and accrued income are presented in accordance with the matching principle in terms of substance and time.

g) Provisions

Provisions are liabilities of uncertain timing or amount. Provisions are created to cover known risks or losses from business activities. They are valued at the expected amount of the liability.

h) Liabilities

Liabilities are valued at their nominal value. Assumed liabilities are valued at their acquisition cost If reconciliation procedures reveal that the actual amount of liabilities differs from the amount recorded in the accounting books, the actual amount shall be used to value these liabilities in the accounting books and financial statements.

i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
b) možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
c) možnosti previesť nevyužité daňové odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období
Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

k) Prenájom (lízing)

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ťarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ťarchu účtu 562 – Úroky.

l) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

i) Deferred taxes

Deferred taxes (deferred tax assets and deferred tax liabilities) relate to the following:

a) temporary differences between the carrying value of assets and the carrying value of liabilities presented in the Balance Sheet and their tax base;
b) tax losses which are possible to carry forward to future periods, being understood as the possibility of deducting these tax losses from the tax base in the future; and
c) unused tax deductions and other tax claims, which are possible to carry forward to future periods.

j) Accrued expenses and deferred income

Accrued expenses and deferred income are presented in accordance with the matching principle in terms of substance and time.

k) Leasing

Assets leased through operating leases are presented by the owner, not by the lessee.

Financial leasing is the acquisition of property, plant and equipment on the basis of a lease agreement with an agreed right to purchase the leased asset for agreed payments during the agreed period of lease. Assets leased through financial leasing are recognized and depreciated by the lessee, not by the owner.

The asset received by the lessee shall be recorded in the accounting of the lessee at the day when the asset is received as a debit of a relevant asset account with a corresponding credit entry to account 474 – Lease liabilities in the amount of agreed payments decreased by the unrealized financial costs.

Agreed payments include the purchase price for which the ownership title to the leased asset is transferred from the lessor to the lessee at the end of the agreed period of financial leasing of the asset. Agreed period of lease is at least 60 % of the depreciation period according to tax regulations, but at least 3 years. Lease payment is allocated between the repayment of principal and financial expenses, calculated with the effective interest method. Financial expenses are accounted for as a debit on account 562 – Interests.

l) Foreign currency

Assets and liabilities denominated in foreign currency are translated to Euro as at the date of the accounting transaction by the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or National Bank of Slovakia as at the date preceding the date of the accounting transaction.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľke na strane 53, za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľke na strane 54.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31.decembra 2013 je uvedený v tabuľke na strane 55, za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľke na strane 56.

Vybraný dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad odcudzenia vecí do výšky 175 tis. EUR a pre škody spôsobené živelnou pohromou do výšky 175 tis. EUR / 2012: 175 tis. EUR a 175 tis. EUR /.

Assets and liabilities denominated in a foreign currency (except for advance payments made and advance payments received) are translated to Euro at the Balance Sheet date according to the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or the National Bank of Slovakia as at the Balance Sheet date, and are recorded with an impact on profit or loss.

Advance payments made and advance payments received in foreign currencies to or from bank account maintained in this currency are translated to Euro as at the date of the accounting transaction by the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or the National Bank of Slovakia as at the date preceding the date of accounting transaction.

Advance payments made and advance payments are not retranslated as of the Balance Sheet date.

Advance payments made and advance payments received in a foreign currency to or from bank account maintained in Euro are translated to Euro by the exchange rate for which these values were purchased or sold.

m) Revenue

Revenue from own work and merchandise is net of value added tax. Revenue is also reduced by discounts and reductions (quick payment discounts, bonuses, rebates, and credit notes etc.), irrespective of whether a customer was entitled to a discount in advance or whether a discount was agreed subsequently.

E. INFORMATION ABOUT DATA ON THE ASSET SIDE OF THE BALANCE SHEET

1. Non-current intangible assets and property, plant and equipment

Information on the movements of non-current intangible assets from 1 January 2013 to 31 December 2013 is shown in the table on page 53, and for the comparative period from 1 January 2012 to 31 December 2012 is shown in the table on page 54.

Information on the movements of property, plant and equipment from 1 January 2013 to 31 December 2013 is shown in the table on page 55, and for the comparative period from 1 January 2012 to 31 December 2012 is shown in the table on page 56.

Selected property, plant and equipment are insured against theft up to TEUR 175 and natural disaster up to TEUR 175 /2012: 175 TEUR and 175 TEUR/.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020251631

Energoteľ, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	**Spolu**
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	627 602	106 815	0	32 116	13 918	0	**780 451**
Prírastky	0	1 746	0	0	0	5 753	0	**7 499**
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Presuny	0	13 918	0	0	0	-13 918	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	643 266	106 815	0	32 116	5 753	0	**787 950**
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	331 007	106 815	0	24 671	0	0	**462 493**
Prírastky	0	108 083	0	0	431	0	0	**108 514**
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	439 090	106 815	0	25 102	0	0	**571 007**
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	7 337	0	0	**7 337**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Úbytky	0	0	0	0	7 337	0	0	**7 337**
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	296 595	0	0	108	13 918	0	**310 621**
Stav na konci účtovného obdobia	0	204 176	0	0	7 014	5 753	0	**216 943**

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020256315

Energotel, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2012

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	**Spolu**
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	592 614	106 815	0	32 116	18 084	0	**749 629**
Prírastky	0	17 189	0	0	0	13 918	0	**31 107**
Úbytky	0	285	0	0	0	0	0	**285**
Presuny	0	18 084	0	0	0	-18 084	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	627 602	106 815	0	32 116	13 918	0	**780 451**
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	223 612	106 815	0	24 239	0	0	**354 666**
Prírastky	0	107 680	0	0	432	0	0	**108 112**
Úbytky	0	285	0	0	0	0	0	**285**
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	331 007	106 815	0	24 671	0	0	**462 493**
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Prírastky	0	0	0	0	7 337	0	0	**7 337**
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	7 337	0	0	**7 337**
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	369 002	0	0	7 877	18 084	0	**394 963**
Stav na konci účtovného obdobia	0	296 595	0	0	108	13 918	0	**310 621**

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020251631

Energotel, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnateľné veci a súbory hnateľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	**Spolu**
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	15 000	3 830 128	9 293 348	0	0	5 777	701 313	0	**13 845 566**
Prírastky	0	120 386	363 919	0	0	0	151 506	0	**635 811**
Úbytky	0	60 153	380 095	0	0	0	0	0	**440 248**
Presuny	0	19 376	175 835	0	0	0	-195 211	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	15 000	3 909 737	9 453 007	0	0	5 777	657 608	0	**14 041 129**
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 086 702	6 625 439	0	0	5 777	0	0	**7 717 918**
Prírastky	0	249 668	1 078 641	0	0	0	0	0	**1 328 309**
Úbytky	0	20 189	360 795	0	0	0	0	0	**380 984**
Presuny	0			0	0	0	0	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 316 181	7 343 285	0	0	5 777	0	0	**8 665 243**
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	191 274	217 290	0	0	0	0	0	**408 564**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Úbytky	0	100 242	1 044	0	0	0	0	0	**101 286**
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	91 032	216 246	0	0	0	0	0	**307 278**
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	15 000	2 552 152	2 450 619	0	0	0	701 313	0	**5 719 084**
Stav na konci účtovného obdobia	15 000	2 502 524	1 893 476	0	0	0	657 608	0	**5 068 608**

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020256315

Energotel, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2012

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných veci	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	**Spolu**
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	15 000	3 813 239	8 964 806	0	0	5 836	385 827	0	**13 184 708**
Prírastky	0	16 889	287 234	0	0	0	645 305	0	**949 428**
Úbytky	0	0	288 511	0	0	59	0	0	**288 570**
Presuny	0	0	329 819	0	0	0	-329 819	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	15 000	3 830 128	9 293 348	0	0	5 777	701 313	0	**13 845 566**
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	837 513	5 793 741	0	0	5 836	0	0	**6 637 090**
Prírastky	0	249 189	1 109 670	0	0	0	0	0	**1 358 859**
Úbytky	0	0	277 972	0	0	59	0	0	**278 031**
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 086 702	6 625 439	0	0	5 777	0	0	**7 717 918**
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	91 032	226 566	0	0	0	0	0	**317 598**
Prírastky	0	100 242	0	0	0	0	0	0	**100 242**
Úbytky	0	0	9 276	0	0	0	0	0	**9 276**
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Stav na konci účtovného obdobia	0	191 274	217 290	0	0	0	0	0	**408 564**
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	15 000	2 884 694	2 944 499	0	0	0	385 827	0	**6 230 020**
Stav na konci účtovného obdobia	15 000	2 552 152	2 450 619	0	0	0	701 313	0	**5 719 084**

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020253151

Energotel, a.s.

Summary of movements of non-current intangible assets

31 December 2013

Non-current intangible assets	Current accounting period							
	Capitalized development costs	Software	Valuable rights	Goodwill	Other non-current intangible assets	Acquisition of non-current intangible assets	Advance payments made for non-current intangible assets	**Non-current intangible assets - total**
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Initial measurement								
Opening balance	-	627 602	106 815	-	32 116	13 918	-	**780 451**
Increases	-	1 746	-	-	-	5 753	-	**7 499**
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	**-**
Transfers	-	13 918	-	-	-	(13 918)	-	**-**
Closing balance	-	643 266	106 815	-	32 116	5 753	-	**787 950**
Accumulated depreciation								
Opening balance	-	331 007	106 815	-	24 671	-	-	**462 493**
Increases	-	108 083	-	-	431	-	-	**108 514**
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	**-**
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	**-**
Closing balance	-	439 090	106 815	-	25 102	-	-	**571 007**
Value adjustments								
Opening balance	-	-	-	-	7 337	-	-	**7 337**
Increases	-	-	-	-	-	-	-	**-**
Decreases	-	-	-	-	7 337	-	-	**7 337**
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	**-**
Closing balance	-	-	-	-	-	-	-	**-**
Carrying value								
Opening balance	-	296 595	-	-	108	13 918	-	**310 621**
Closing balance	-	204 176	-	-	7 014	5 753	-	**216 943**

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020256315

Energotel, a.s.

Summary of movements of non-current intangible assets

31 December 2012

Non-current intangible assets	Preceding accounting period							
	Capitalized development costs	Software	Valuable rights	Goodwill	Other non-current intangible assets	Acquisition of non-current intangible assets	Advance payments made for non-current intangible assets	**Non-current intangible assets - total**
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Initial measurement								
Opening balance	-	592 614	106 815	-	32 116	18 084	-	**749 629**
Increases	-	17 189	-	-	-	13 918	-	**31 107**
Decreases	-	285	-	-	-	-	-	**285**
Transfers	-	18 084	-	-	-	(18 084)	-	-
Closing balance	-	627 602	106 815	-	32 116	13 918	-	**780 451**
Accumulated depreciation								
Opening balance	-	223 612	106 815	-	24 239	-	-	**354 666**
Increases	-	107 680	-	-	432	-	-	**108 112**
Decreases	-	285	-	-	-	-	-	**285**
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
Closing balance	-	331 007	106 815	-	24 671	-	-	**462 493**
Value adjustments								
Opening balance	-	-	-	-	-	-	-	-
Increases	-	-	-	-	7 337	-	-	**7 337**
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
Closing balance	-	-	-	-	7 337	-	-	**7 337**
Carrying value								
Opening balance	-	369 002	-	-	7 877	18 084	-	**394 963**
Closing balance	-	296 595	-	-	108	13 918	-	**310 621**

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020253115

Energotel, a.s.

Summary of movements of property, plant and equipment

31 December 2013

Property, plant and equipment	Current accounting period								
	Land	Structures	Individual movable assets and sets of movable assets	Perennial crops	Livestock	Other property, plant and equipment	Acquisition of property, plant and equipment	Advance payments made for property, plant and equipment	**Property, plant and equipment - total**
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Initial measurement									
Opening balance	15 000	3 830 128	9 293 348	-	-	5 777	701 313	-	**13 845 566**
Increases	-	120 386	363 919	-	-	-	151 506	-	**635 811**
Decreases	-	60 153	380 095	-	-	-	-	-	**440 248**
Transfers	-	19 376	175 835	-	-	-	(195 211)	-	**-**
Closing balance	15 000	3 909 737	9 453 007	-	-	5 777	657 608	-	**14 041 129**
Accumulated depreciation									
Opening balance	-	1 086 702	6 625 439	-	-	5 777	-	-	**7 717 918**
Increases	-	249 668	1 078 641	-	-	-	-	-	**1 328 309**
Decreases	-	20 189	360 795	-	-	-	-	-	**380 984**
Transfers	-			-	-	-	-	-	**-**
Closing balance	-	1 316 181	7 343 285	-	-	5 777	-	-	**8 665 243**
Value adjustments									
Opening balance	-	191 274	217 290	-	-	-	-	-	**408 564**
Increases	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**
Decreases	-	100 242	1 044	-	-	-	-	-	**101 286**
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**
Closing balance	-	91 032	216 246	-	-	-	-	-	**307 278**
Carrying value									
Opening balance	15 000	2 552 152	2 450 619	-	-	-	701 313	-	**5 719 084**
Closing balance	15 000	2 502 524	1 893 476	-	-	-	657 608	-	**5 068 608**

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020253151

Energotel, a.s

Summary of movements of property, plant and equipment

31 December 2012

Property, plant and equipment	Preceding accounting period								
	Land	Structures	Individual movable assets and sets of movable assets	Perennial crops	Livestock	Other property, plant and equipment	Acquisition of property, plant and equipment	Advance payments made for property, plant and equipment	**Property, plant and equipment - total**
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Initial measurement									
Opening balance	15 000	3 813 239	8 964 806	-	-	5 836	385 827	-	**13 184 708**
Increases	-	16 889	287 234	-	-	-	645 305	-	**949 428**
Decreases	-	-	288 511	-	-	59	-	-	**288 570**
Transfers	-	-	329 819	-	-	-	(329 819)	-	-
Closing balance	15 000	3 830 128	9 293 348	-	-	5 777	701 313	-	**13 845 566**
Accumulated depreciation									
Opening balance	-	837 513	5 793 741	-	-	5 836	-	-	**6 637 090**
Increases	-	249 189	1 109 670	-	-	-	-	-	**1 358 859**
Decreases	-	-	277 972	-	-	59	-	-	**278 031**
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Closing balance	-	1 086 702	6 625 439	-	-	5 777	-	-	**7 717 918**
Value adjustments									
Opening balance	-	91 032	226 566	-	-	-	-	-	**317 598**
Increases	-	100 242	-	-	-	-	-	-	**100 242**
Decreases	-	-	9 276	-	-	-	-	-	**9 276**
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Closing balance	-	191 274	217 290	-	-	-	-	-	**408 564**
Carrying value									
Opening balance	15 000	2 884 694	2 944 499	-	-	-	385 827	-	**6 230 020**
Closing balance	15 000	2 552 152	2 450 619	-	-	-	701 313	-	**5 719 084**

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

2. Inventory

The movements of a value adjustment during the accounting period are presented in the table below:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013) | Current accounting period (2013)					
Zásoby | Inventory	Stav opravnej položky k 1. 1. 2013 | Value adjustment as at 1 Jan 2013	Tvorba opravnej položky | Creation of value adjustment	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti | Release of value adjustment due to cease of justification	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva |Release of value adjustment in relation with disposal of the asset from the accounting books	Stav opravnej položky k 31.12.2013 | Value adjustment as at 31 Dec 2013
a	b	c	d	e	f
Materiál | Materials	3 657	0	0	3657	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby | Work in progress and semi-finished products	0	0	0	0	0
Výrobky | Finished goods	0	0	0	0	0
Zvieratá | Animals	0	0	0	0	0
Tovar | Merchandise	0	0	0	0	0
Nehnuteľnosť na predaj | Real estate for sale	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby | Advance payments made for inventory	0	0	0	0	0
Zásoby spolu | Total inventory	**3 657**	**0**	**0**	**3657**	**0**

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

3. Receivables

The movements in the value adjustment to receivables during the accounting period are presented in the table below:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013) | Current accounting period (2013)					
Pohľadávky | Receivables	Stav opravnej položky k 1. 1. 2013 | Value adjustment as at 1 Jan 2013	Tvorba opravnej položky | Creation of value adjustment	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti | Release of value adjustment due to cease of justification	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva | Release of value adjustment in relation with disposal of the asset from the accountning books	Stav opravnej položky k 31.12.2013 | Value adjustment as at 31 Dec 2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku | Trade receivables	33 286	0	6 000	0	27 286
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke | Receivables from a subsidiary and a parent	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku | Other intercompany receivables	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu | Receivables from participants, members and association	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky | Other receivables	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu | Total receivables	**33 286**	**0**	**6 000**	**0**	**27 286**

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

The ageing structure of receivables for the current accounting period is as follows:

Pohľadávky k 31.12.2013 | Receivables as at 31 December 2013	V lehote splatnosti | Due	Po lehote splatnosti | Overdue	Pohľadávky spolu | Total receivables
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky | Long-term receivables			
Pohľadávky z obchodného styku | Trade receivables	5 350	0	5 350
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke | Receivables from a subsidiary and a parent	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku | Other intercompany receivables	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu | Receivables from participants, members and association	0	0	0
Iné pohľadávky | Other receivables	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu | Total long-term receivables	**5 350**	**0**	**5 350**
Krátkodobé pohľadávky | Short-term receivables			
Pohľadávky z obchodného styku | Trade receivables	1 538 159	100 529	1 638 688
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke | Receivables from a subsidiary and a parent	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku | Other intercompany receivables	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu | Receivables from participants, members and association	0	0	0
Sociálne poistenie | Social security	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie | Tax assets and subsidies	113 912	0	113 912
Iné pohľadávky | Other receivables	889	0	889
Krátkodobé pohľadávky spolu | Total short-term receivables	**1 652 960**	**100 529**	**1 753 489**

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

The ageing structure of receivables for the preceding accounting period is as follows:

Pohľadávky k 31.12.2012 | Receivables as at 31 December 2012	V lehote splatnosti | Due	Po lehote splatnosti | Overdue	Pohľadávky spolu | Total receivables
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky | Long-term receivables			
Pohľadávky z obchodného styku | Trade receivables	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke | Receivables from a subsidiary and a parent	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku | Other intercompany receivables	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu | Receivables from participants, members and association	0	0	0
Iné pohľadávky | Other receivables	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu | Total long-term receivables	**0**	**0**	**0**
Krátkodobé pohľadávky | Short-term receivables			
Pohľadávky z obchodného styku | Trade receivables	2 624 618	182 856	2 807 474
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke | Receivables from a subsidiary and a parent	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku | Other intercompany receivables	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu | Receivables from participants, members and association	0	0	0
Sociálne poistenie | Social security	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie | Tax assets and subsidies	454	0	454
Iné pohľadávky | Other receivables	1 202	0	1 202
Krátkodobé pohľadávky spolu | Total short-term receivables	**2 626 274**	**182 856**	**2 809 130**

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

4. Current financial assets

Cash on hand and bank accounts are presented as current financial assets. The bank accounts are at the Company's full disposal.

Current financial assets are presented in the table below.

	31.12.2013	31.12.2012
Pokladnica, ceniny | **Cash on hand, stamps and vouchers**	2 432	2 351
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky | **Current accounts with banks or branch of foreign bank**	1 405 742	378 076
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované | **Deposits accounts at banks or branch of foreign bank (term)**	0	0
Peniaze na ceste | **Cash in transit**	1 400 000	4 000 000
Spolu |Total	**2 808 174**	**4 380 427**

5. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

5. Accruals/deferrals

They include the following items:

Opis položky časového rozlíšenia | Description of accruals/deferrals item	31.12.2013	31.12.2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho: | **Prepaid expenses - long-term, out of it:**	**2 465 086**	**1 775 002**
Prenájom optických káblov | **Renting of optical cables**	2 436 853	1 757 674
Ostatné (servisné zmluvy) | **Other (Contractual services)**	28 233	17 328
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho | **Prepaid expenses - short-term, out of it:**	**653 874**	**574 222**
Prenájom optických káblov | **Renting of optical cables**	530 305	446 055
Ostatné | **Other**	123 569	128 167
Príjmy budúcich období dlhodobé | **Accrued income - long-term, out of it:**	**0**	**0**
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho | **Accrued income - short-term, out of it:**	**204**	**399**
Ostatné | Other	**204**	**399**
Spolu | **Total**	**3 119 164**	**2 349 623**

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a O.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

F. INFORMATION ABOUT DATA ON LIABILITIES AND EQUITY SIDE OF THE BALANCE SHEET

1. Equity

Information on equity is provided in Parts C and O.

2. Provisions

Provisions for the current accounting period are shown in the table below:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013) | Current accounting period (2013)					
	Stav k 1. 1. 2013 | Balance as at 1 Jan 2013	Tvorba | Creation	Použitie | Use	Zrušenie | Reversal	Stav k 31.12.2013 | Balance as at 31 Dec 2013
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy | Long-term provisions, out of it:	**242 624**	**0**	**1 825**	**0**	**240 799**
Ostatné dlhodobé rezervy | Other long- term provisions	**242 624**	**0**	**1 825**	**0**	**240 799**
Krátkodobé rezervy, z toho | Short-term provisions, out of it:	**409 927**	**372 310**	**385 161**	**24 766**	**372 310**
Zákonné rezervy krátkodobé | Legal short-term provisions					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia | Vacation pay, including social security	65 910	49 940	65 004	906	49 940
Nevyfakturované dodávky | Unbilled suplies	61 034	50 365	61 034	0	50 365
Zákonné rezervy krátkodobé spolu | Legal short-term provisions - total	**126 944**	**100 305**	**126 038**	**906**	**100 305**
Ostatné rezervy krátkodobé | Other short-term provisions					
Odmeny zamestnancom a členom štatutárnych orgánov | Employee bonuses	**120 640**	**98 819**	**118 036**	**2 604**	**98 819**
Jubileá | Anniversary	**140 844**	**151 291**	**120 206**	**20 638**	**151 291**
Zdravotné + DDP | Health insurance and pension	**11 499**	**11 895**	**10 881**	**618**	**11 895**
Iné | Other	**10 000**	**10 000**	**10 000**	**0**	**10 000**
Ostatné rezervy krátkodobé spolu | Other short-term provisions - total	**282 983**	**272 005**	**259 123**	**23 860**	**272 005**

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Provisions for the previous accounting period are shown in the table below:

Bežné účtovné obdobie (rok 2012) | Current accounting period (2012)					
	Stav k 1. 1. 2012 | Balance as at 1 Jan 2012	Tvorba | Creation	Použitie | Use	Zrušenie | Reversal	Stav k 31.12.2012 | Balance as at 31 Dec 2012
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy | Long-term provisions, out of it:	**0**	**242 624**	**0**	**0**	**242 624**
Ostatné dlhodobé rezervy | Other long- term provisions	**0**	**242 624**	**0**	**0**	**242 624**
Krátkodobé rezervy, z toho | Short-term provisions, out of it:	**413 174**	**409 927**	**392 044**	**21 130**	**409 627**
Zákonné rezervy krátkodobé | Legal short-term provisions					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia | Vacation pay, including social security	77 623	65 910	77 623	0	65 910
Nevyfakturované dodávky | Unbilled suplies	77 893	61 034	77 893	0	61 034
Zákonné rezervy krátkodobé spolu | Legal short-term provisions - total	**155 516**	**126 944**	**155 516**	**0**	**126 944**
Ostatné rezervy krátkodobé | Other short-term provisions					
Odmeny zamestnancom a členom štatutárnych orgánov | Employee bonuses	**108 905**	**120 640**	**90 871**	**18 034**	**120 640**
Jubileá | Anniversary	**62 753**	**140 844**	**59 657**	**3 096**	**140 844**
Zdravotné + DDP | Health insurance and pension	**6 000**	**11 499**	**6 000**	**0**	**11 499**
Iné | Other	**80 000**	**10 000**	**80 000**	**0**	**10 000**
Ostatné rezervy krátkodobé spolu | Other short-term provisions - total	**257 658**	**282 983**	**236 528**	**21 130**	**282 983**

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

3. Liabilities

The structure of liabilities (except for bank loans) according to maturity is shown in the table below:

Názov položky Item designation	31.12.2013	31.12.2012
Dlhodobé záväzky spolu | Total long-term liabilities	**1 201**	**72 619**
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov **| Liabilities due over 5 years**	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov **| Liabilities due within 1-5 years**	**1 201**	**72 619**
Krátkodobé záväzky **spolu | Total short-term liabilities**	**1 237 037**	**3 558 431**
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane **| Liabilities due within 1 year including**	1 237 037	3 558 431
Záväzky po lehote splatnosti **| Liabilities overdue**	**0**	**0**

Súčasťou vekovej štruktúry záväzkov nie je odložený daňový záväzok (účet 481). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti G.4.

Deferred tax liability (account 481) is not a part of the ageing structure of liabilities. Information about deferred tax is provided in the section G.4.

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

4. Deferred tax liability

The calculation of the deferred tax liability is presented in the table below:

Názov položky Item designation	31.12.2013	31.12.2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho: | Temporary differences between the carrying value of assets and their tax base	843 846	1 352 288
– odpočítateľné | deductible	-6 278	-23 036
– zdaniteľné | taxable	850 124	1 375 324
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho: | Temporary differences between the carrying value of liabilities and their tax base	-512 804	-536 327
– odpočítateľné | deductible	-512 804	-536 327
– zdaniteľné | taxable	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti | Tax loss carried forward for future periods	0	0
Možnosť previesť nevyužité daňové odpočty | Possibility to claim unused tax deductions	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %) | Income tax rate (in %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka | Deferred tax asset	**0**	**0**
Uplatnená daňová pohľadávka | Recognized deferred tax asset	**0**	**0**
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov | Recorded as decrease of expenses	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania | Recorded in equity	0	0
Odložený daňový záväzok | Deferred tax liability	**72 829**	**187 671**
Zmena odloženého daňového záväzku | The change in deferred tax liability	**-114 842**	**-94 539**
Zaúčtovaná ako náklad | Recorded as an expense	-114 842	-94 539
Zaúčtovaná do vlastného imania | Recorded in equity	0	0
Iné | Other	0	0

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

5. Social fund

The creation and drawing from the social fund during the accounting period are presented in the table below:

Názov položky Item designation	31.12.2013	31.12.2012
Začiatočný stav sociálneho fondu | Opening balance of social fund	0	0
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov | **Creation of social fund against expenses**	16 263	15 241
Tvorba sociálneho fondu zo zisku | **Creation of social fund from profit**	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu | **Other creation of social fund**	**0**	**0**
Tvorba sociálneho fondu spolu | **Total creation of social fund**	16 263	15 241
Čerpanie sociálneho fondu | **Drawing of social fund**	15 062	15 241
Konečný zostatok sociálneho fondu | Closing balance of social fund	**1 201**	**0**

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a čerpá na sociálne potreby pracovníkov.

According to the Act on the Social Fund, the social fund must be created against expenses and it is used to satisfy social, health, recreation, and other needs of employees.

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

6. Accruals/deferrals

The structure of accruals and deferrals is stated in the table below:

Názov položky Item designation	31.12.2013	31.12.2012
Výdavky budúcich období dlhodobé | Accrued expenses - long-term, out of it:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé | Accrued expenses - short-term, out of it:	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho: | Deferred income - long-term, out of it:	**3 685 301**	**3 513 188**
Prenájom optických vlákien | Rental of optical fibres	**3 685 301**	**3 513 188**
Ostatné | Other	**0**	**0**
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho | Deferred income - short-term, out of it:	**835 825**	**783 518**
Prenájom optických vlákien | Rental of optical fibres	**825 443**	**771 441**
Ostatné | Other	**10 382**	**12 077**
Spolu | Total	**4 521 126**	**4 296 706**

G. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

G. INFORMATION ABOUT INCOME

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

1. Revenue from own work and merchandise

Revenue from own work and merchandise according to the individual segments, i.e. types of products and services and main territories is presented in the table below:

Oblasť odbytu | Territory	Služby a tovar | Services and Products		Spolu | Total	
	2013	2012	2013	2012
a	b	c	d	e
Slovenská republika | Slovak Republic	**12 446 343**	**12 970 343**	**12 446 343**	**12 970 343**
Česká republika | Czech Republic	**255 023**	**172 487**	**255 023**	**172 487**
Rakúsko | Austria	**2 400**	**9 600**	**2 400**	**9 600**
Maďarsko | Hungary	**14 400**	**14 400**	**14 400**	**14 400**
Spolu | Total	**12 718 166**	**13 166 830**	**12 718 166**	**13 166 830**

Základná štruktúra tržieb podľa vybraných produktov je nasledovná:

Revenue sorted according to the individual segments of outputs is presented in the table below:

Oblasť odbytu | Segment of output	Služby a tovar | Services and merchandise		Spolu | Total	
	2013	2012	2013	2012
a	b	c	d	e
Prenájom okruhov | Rental of circuits	**5 996 750**	**6 305 443**	**5 996 750**	**6 305 443**
Outsourcing | Outsourcing	**2 537 636**	**2 529 729**	**2 537 636**	**2 529 729**
Prenájom vlákien a súvisiace služby | Rental of fibres and relating services	**1 025 454**	**1 324 309**	**1 025 454**	**1 324 309**
Internet | Internet	**1 046 661**	**1 076 507**	**1 046 661**	**1 076 507**
Ostatné | Other	**2 111 665**	**1 930 842**	**2 111 665**	**1 930 842**
Spolu | Total	**12 718 166**	**13 166 830**	**12 718 166**	**13 166 830**

2. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

2. Capitalized costs, other operating income, financial income and extraordinary income

Overview of capitalized costs, other operating income, financial income and extraordinary income is presented in the table below:

Názov položky Item designation	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho: | Significant items of capitalized costs, out of it:	**0**	**0**
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou | **Self-constructed property, plant and equipment**	0	0
Ostatná aktivácia | **Other**	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho: |Other significant items of other operating income, out of it:	**3 006**	**16 161**
Dotácie na hospodársku činnosť | **Subsidies for operations**	**0**	**0**
Dotácie na obstaranie dlhodobého majetku | **Subsidies for acquisition of property, plant and equipment**	**0**	**0**
Emisné kvóty | **Emission quotas**	**0**	**0**
Zmluvné pokuty a penále | **Contractual fines and penalties**	**0**	**12 650**
Výnosy z odpísaných pohľadávok | **Income from the written off receivables**	**0**	**0**
Iné | **Other**	**3 006**	**3 511**
Finančné výnosy, z toho: | Financial income, out of it:	**3 872**	**4 307**
Kurzové zisky, z toho: | **Exchange rate gains, out of it:**	**2**	**0**
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka | **Exchange rate gains as at the balance sheet date**	**2**	**0**
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho: | **Other significant items of financial income, out of it:**	**3 870**	**4 307**
Výnos z rozdielu medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou vkladaného majetku | **Income from the difference between the acknowledged value of contribution in kind and the carrying value of the contributed assets**	**0**	**0**
Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke | **Income from securities and ownership interests in a subsidiary**	**0**	**0**
Výnosové úroky | **Interest income**	**3 870**	**4 307**
Výnosy z precenenenia derivátov určených na obchodovanie na reálnu hodnotu | **Income from revaluation of derivatives held for trading to fair value**	**0**	**0**
Ostatné finančné výnosy | **Other financial income**	**0**	**0**
Mimoriadne výnosy | Extraordinary income	**0**	**0**

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

3. Net turnover

The net turnover of the Company for the purpose of determination of obligation to have financial statements audited by an auditor [Article 19 (1a) of the Act on Accounting] is shown in the table below:

Názov položky Item designation	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky | Revenues from own products	0	0
Tržby z predaja služieb | Revenues from services provided	12 718 166	13 166 830
Tržby za tovar | Revenues from merchandise	0	0
Výnosy zo zákazky | Revenues from construction contracts	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj | Revenues from construction of real estates	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou | Other income related to ordinary activities	67 949	23 309
Čistý obrat spolu | Total net turnover	**12 786 115**	**13 190 139**

H. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

H. INFORMATION ABOUT EXPENSES

1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

1. Costs of services provided, other operating expenses, financial and extraordinary expenses

Overview of costs of services provided, other operating expenses, financial and extraordinary expenses is presented in the table below:

Názov položky Item designation	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho: | Costs of services provided	**5 715 387**	**5 602 494**
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho: | Costs related to auditor, audit company, out of it:	21 000	21 000
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky | **Audit of the individual financial statements**	15 800	15 800
Iné uisťovacie audítorské služby | Other assurance services	0	0
Súvisiace audítorské služby | Related services	0	0
Daňové poradenstvo | Tax consulting	5 200	5 200
Ostatné neaudítorské služby | Other non-audit services	0	0
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho: | Other significant items of costs of services provided, out of it:	5 694 387	5 581 494
Nákup telekomunikačných služieb | Purchase telecommunication services	4 312 374	4 170 856
Nákup internetu | Purchase of internet	58 844	89 727
Opravy | Repair	283 466	304 600
Cestovné | Travel expenses	43 246	46 761
Náklady na inzerciu, reklamu | Advertising expenses	13 405	10 938
Reprezentácia a propagačné predmety | Representation	59 736	64 842
Nájomné | Rent	523 827	464 179
Prenájom /lízing/ autá | Leasing - Cars	194 328	229 359
Ostatné | Other	**205 161**	**200 232**
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho: | Other significant items of other operating expenses, out of it:	**18 989**	**29 210**
Manká a škody | Shortages and damages	0	0
Dary | Gifts	2 260	1 983
Tvorba a zúčtovanie rezerv | Creation and reversal of provisions	0	0
Poistné | Insurance	7 260	7 259
Poistenie štatutárov | Insurance of management	8 345	7 769
Zmluvné pokuty a penále | Penalties and fines	17	10 720
Iné | **Other**	1 107	1 479
Finančné náklady, z toho: | Financial expenses	**1 300**	**937**
Kurzové straty, z toho: | Exchange rate losses, out of it:	135	78
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka | Exchange rate losses as at the balance sheet date	0	0
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho: | Other significant items of financial expenses, out of it:	1 165	859
Manká a škody na finančnom majetku | Shortages and damages on financiel assets	0	0
Nákladové úroky | Interest expense	**0**	**0**
Bankové poplatky | Bank charges	**1 165**	**859**
Mimoriadne náklady | Extraordinary expenses	**0**	**0**

I. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

I. INFORMATION ABOUT INCOME TAXES

A reconciliation of the effective tax rate is shown in the table below:

Názov položky Item designation	2013			2012		
	Základ dane | Tax base	Daň | Tax	Daň v % | Tax in %	Základ dane | Tax base	Daň | Tax	Daň v % | Tax in %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho: | Profit (loss) before tax	**1 316 007**		**100,00%**	**1 623 560**		**100,00%**
Teoretická daň | At theoretical tax rate		**302 682**	**23,00%**		**308 476**	**19,00%**
Daňovo neuznané náklady | Tax non-deductible expenses	**974 885**	**224 224**	**17,04%**	**1 042 929**	**198 157**	**12,21%**
Výnosy nepodliehajúce dani | Income not subject to tax	**-406 707**	**-93 543**	**-7,11%**	**-290 095**	**-50 518**	**-3,39%**
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky | Effect of deferred tax asset not recognized	**0**	**0**	**0,00%**	**0**	**0**	**0,00%**
Umorenie daňovej straty | Tax losses claimed during the period	**0**	**0**	**0,00%**	**0**	**0**	**0,00%**
Zmena sadzby dane | Change of the income tax rate	**0**	**0**	**0,00%**	**0**	**0**	**0,00%**
Iné | Other	**0**	**0**	**0,00%**	**0**	**0**	**0,00%**
Spolu | Total	**1 884 185**	**433 363**	**32,93%**	**2 376 394**	**451 515**	**27,82%**
Splatná daň z príjmov | Current tax		**434 135**	**32,99%**		**452 370**	**27,86%**
Odložená daň z príjmov | Deferred tax		**-114 842**	**-8,73%**		**-94 539**	**-5,82%**
Celková daň z príjmov | Total reported tax		**319 293**	**24,26%**		**357 831**	**22,04%**

V položke "Splatná daň z príjmov" je v roku 2013 zahrnutá daň z úrokov vo výške 772 EUR a v roku 2012 vo výške 855 EUR.

In the "Current tax" for the year 2013 is also included interest income tax in the amount of EUR 772 and in 2012 in the amount of EUR 855.

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov | Total deferred tax asset recorded as an income or expense during the current accounting period arising from the change of the income tax rate	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov | Total deferred tax liability recorded as an expense or income during the current accounting period arising from the change of the income tax rate	11 025	- 69 694
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala | Total deferred tax assets recognized in the current accounting period with respect to tax loss claimed, unused tax deductions and other tax claims, and temporary differences from previous accounting periods with respect to which a deferred tax asset was not recognized in the previous accounting periods	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach | Total deferred tax liability arising from the part of a deferred tax asset not recognized in the current accounting period, which was recognized in previous accounting periods	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka | Total tax losses carried forward, unused tax deductions and other tax claims and deductible temporary differences with respect to which a deferred tax asset was not recognized	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov | Deferred tax related to items recorded directly to equity accounts without being recorded in expense and income accounts	0	0

J. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH, KTORÉ SA NEVYKAZUJÚ V SÚVAHE

1. Najatý majetok

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) 38 osobných áut v obstarávacej cene 693 504 EUR. Osobné autá sú prenajaté na 36 až 60 mesiacov.

Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (1 661,86 m^2) v nájme od tretej osoby

K. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

2. Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) 38 osobných áut v obstarávacej cene 693 504 EUR. Osobné autá sú prenajaté na 36 až 60 mesiacov. Ročné náklady na nájomné sú 194 328 EUR.

Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (1 661,86 m^2) v nájme od tretej osoby. Nájomná zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú s výpovednou lehotou 6 mesiacov. Ročné nájomné predstavuje 149 270 EUR.

L. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Hrubé príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 100 628 EUR (v roku 2012: 113 769 EUR), hrubé príjmy dozorných orgánov Spoločnosti vo výške 38 705 EUR (v roku 2012: 37 399 EUR).

J. INFORMATION ABOUT DATA IN OFF-BALANCE SHEET ACCOUNTS

1. Leasehold property

The Company leases (operating lease) 38 personal cars, acquisition costs 693 504 EUR. Personal cars are leased for the period of 36 to 60 months.

The Company leases part of the administrative premises (1 661,86 m^2) from a third party.

K. INFORMATION ON OFF-BALANCE SHEET ASSETS AND OFF-BALANCE SHEET LIABILITIES

1. Contingent liabilities

Many parts of Slovak tax legislation remain untested and there is uncertainty about the interpretation that the tax authorities may apply in a number of areas. The effect of this uncertainty cannot be quantified and will only be resolved as legislative precedents are set or when the official interpretations of the authorities are available.

2. Other financial commitments

Other financial commitments, which are not recorded in balance sheet accounts, are as follows:

The Company leases (operating lease) 38 cars with the acquisition costs of EUR 693 504. The lease is for 36 to 60 months. Yearly lease costs are EUR 194 328.

The Company leases part of the administrative premises (1 661.86 m^2) from a third party. The lease is for indefinite period with 6 months notice. The annual rent is EUR 149 270.

L. INFORMATION ON INCOME AND EMOLUMENTS OF MEMBERS OF THE STATUTORY BODIES, SUPERVISORY BODIES, AND OTHER BODIES OF THE ACCOUNTING ENTITY

Gross payments to members of the Company's statutory bodies for their activities for the Company during the accounting period amounted to 100 628 EUR (2012: 113 769 EUR), and gross payments to the supervisory bodies of the Company amounted to 38 705 EUR (2012: 37 399 EUR).

Prehľad o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov:

Overview of income and emoluments of members of statutory, supervisory and other bodies:

Druh príjmu, výhody Type of income, emoluments	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov Value of income, emolument of current members of bodies			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov Value of income, emolument of former members of bodies		
	b			c		
	Štatutárnych statutory	dozorných supervisory	iných other	Štatutárnych statutory	dozorných supervisory	iných other
a	časť 1 - rok 2013 Part 1 - year 2013 časť 2 - rok 2012 Part 2 - year 2012			časť 1 - rok 2013 Part 1 - year 2013 časť 2 - rok 2012 Part 2 - year 2012		
Peňažné príjmy | Monetary income	100 100 113 400	37 870 31 322	0 0	0 0	0 4 769	0 0
Nepeňažné príjmy | Non-monetary income	528 369	835 1 220	0 0	0 0	0 88	0 0
Peňažné preddavky | Monetary advance payments	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
Nepeňažné preddavky | Non-monetary advance payments	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
Poskytnuté úvery | Loans provided	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
Poskytnuté záruky | Guarantees provided	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
Iné | Other	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0

M. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (Východoslovenská energetika a.s., Stredoslovenská energetika, a.s., Západoslovenská energetika, a.s., Slovenské elektrárne, a.s., Transpetrol, a.s., Enermont s.r.o., Elektroenergetické montáže, a.s., skrátene EEM, a.s.) uzavretých na základe obvyklých obchodných podmienok:

M. INFORMATION ON THE ACCOUNTING ENTITY'S TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES

The Company has not carried out such transactions with related parties that have not been concluded under normal market conditions.

The Company carried out the following transactions with related parties concluded under normal market conditions during the accounting period (Východoslovenská energetika a.s., Stredoslovenská energetika, a.s., Západoslovenská energetika, a.s., Slovenské elektrárne, a.s., Transpetrol, a.s., Enermont s.r.o., Elektroenergetické montáže, a.s., skrátene EEM, a.s.):

	2013 EUR	2012 EUR
Predaj telekomunikačných služieb, majetku a materiálu | Sale of telecommunication services, sale of assets and material	4 775 081	4 817 235
Nákup telekomunikačných služieb | Purchase of telecommunication services	3 551 104	4 627 465

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Selected assets and liabilities arising from related-party transactions are presented in the table below:

	31.12. 2013 EUR	31.12. 2012 EUR
Pohľadávky z obchodného styku | Trade receivables	819 286	1 131 960
Náklady budúcich období | Prepaid expenses	2 952 307	2 171 875
Spolu aktíva | Total assets	**3 771 593**	**3 303 835**
Záväzky z obchodného styku | Trade payables	333 244	1 599 104
Spolu pasíva | Total liabilities	**333 244**	**1 599 104**

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (okrem transakcií s materskými účtovnými jednotkami):

The Company had the following transactions with related parties (without the parent company):

Spriaznená osoba | Related party	Hodnotové vyjadrenie | Value of the transaction	
	2013	2012
Transakcie s inými spriaznenými osobami | Transaction with other related parties		
Nákup telekomunikačných služieb | Purchase of telecomunication services	65 556	7 222
Predaj telekomunikačných služieb | Sale of telecomunication services	27 510	21 408
Predaj majetku a materiálu | Sale of assets and material	0	0

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s materskými spoločnosťami:

The Company had the following transactions with parent company:

Materská účtovná jednotka | Parent company	Hodnotové vyjadrenie | Value of the transaction 2013	2012
Slovenské elektrárne, a.s.		
Nákup telekomunikačných služieb /dohodnuté obchody/ | Purchase of telecomunication services /agreed transactions/	86 014	156 377
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	86 014	156 377
Predaj telekomunikačných služieb | Sale of telecomunication services /agreed transactions/	1 758 021	1 759 692
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	1 758 021	1 759 692
Predaj majetku a materiálu | Sale of assets and material	0	0
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	0	0
Stredoslovenská energetika, a.s.		
Nákup telekomunikačných služieb /dohodnuté obchody/ | Purchase of telecomunication services /agreed transactions/	881 417	953 894
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	881 417	953 894
Predaj telekomunikačných služieb | Sale of telecomunication services /agreed transactions/	611 938	661 315
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	611 938	661 315
Predaj majetku a materiálu | Sale of assets and material	0	0
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	0	0
Transpetrol, a.s.		
Nákup telekomunikačných služieb /dohodnuté obchody/ | Purchase of telecomunication services /agreed transactions/	821 916	1 890 985
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	821 916	1 890 985
Predaj telekomunikačných služieb | Sale of telecomunication services /agreed transactions/	82 610	19 966
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	82 610	19 966
Predaj majetku a materiálu | Sale of assets and material	0	0
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	0	0
Východoslovenská energetika, a.s.		
Nákup telekomunikačných služieb /dohodnuté obchody/ | Purchase of telecomunication services /agreed transactions/	562 716	494 364
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	562 716	494 364
Predaj telekomunikačných služieb | Sale of telecomunication services /agreed transactions/	522 082	535 017
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	522 082	535 017
Predaj majetku a materiálu | Sale of assets and material	2 290	2 250
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	2 290	2 250
Západoslovenská energetika, a.s.		
Nákup telekomunikačných služieb /dohodnuté obchody/ | Purchase of telecomunication services /agreed transactions/	1 133 485	1 101 281
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	1 133 485	1 101 281
Predaj telekomunikačných služieb | Sale of telecomunication services /agreed transactions/	1 750 818	1 817 363
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	1 750 818	1 817 363
Predaj majetku a materiálu | Sale of assets and material	20 812	0
z toho: realizované transakcie | out of it: realized transactions	20 812	0
Slovenský plynárenský priemysel, a.s.		
Nákup telekomunikačných služieb /dohodnuté obchody/ | Purchase of telecomunication services /agreed transactions/	0	22 881
toho: realizované transakcie | out of it: realized transaction	0	22 881
Predaj telekomunikačných služieb | Sale of telecomunication services /agreed transactions/	0	224
toho: realizované transakcie | out of it: realized transaction	0	224
Predaj majetku a materiálu | Sale of assets and material	0	0
toho: realizované transakcie | out of it: realized transaction	0	0

N. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 nenastali udalosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

N. INFORMATION ON EVENTS OCCURING BETWEEN THE BALANCE SHEET DATE AND THE DATE OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS

No events with a material impact on the true and fair presentation of facts subject to the bookkeeping occurred after 31 December 2013.

O. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

O. INFORMATION ON EQUITY

The movements of equity during the accounting period are presented in the table below:

Položka vlastného imania Equity item	Bežné účtovné obdobie (2013) | Current accounting period (2013) Stav k 1. 1. 2013 | Balance as at 1 Jan 2013	Prírastky | Additions	Úbytky | Disposals	Presuny | Transfers	Stav k 31.12.2013 | Balance as at 31 Dec 2013
a	b	c	d	e	f
Základné imanie | Share capital	**2 191 200**	**0**	**0**	**0**	**2 191 200**
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely | Own shares and own ownership interests	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zmena základného imania | Change in share capital	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie | Receivables related to unpaid share capital	0	0	0	0	0
Emisné ážio | Share premium	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy | Other capital funds	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov | Legal reserve fund (Non-distributable fund) from capital contributions	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov | Differences from revaluation of assets and liabilities	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastnín | Investment revaluation reserve	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení | Differences from revaluation in the event of merger, amalgamation into a separate	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zákonný rezervný fond | Legal reserve fund	**438 240**	**0**	**0**	**0**	**438 240**
Nedeliteľný fond | Non-distributable fund	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Štatutárne fondy a ostatné fondy | Statutory funds and other funds	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Nerozdelený zisk minulých rokov | Retained earnings from previous years	**2 882 492**	**0**	**0**	**0**	**2 882 492**
Neuhradená strata z minulých rokov | Accumulated losses from previous years	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia | Net profit (loss) of the current accounting period	**1 265 729**	**996 714**	**1 265 729**	**0**	**996 714**
Ostatné položky vlastného imania | Other equity items	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa | Account 491 - Equity of sole trader	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Spolu | Total	**6 777 661**	**996 714**	**1 265 729**	**0**	**6 508 646**

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

The movements of equity during the preceding accounting period are presented in the table below:

Položka vlastného imania Equity item	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2012) I Preceding accounting period (2012) Stav k 1. 1. 2012 | Balance as at 1 Jan 2012	Prírastky | Additions	Úbytky | Disposals	Presuny | Transfers	Stav k 31.12.2012 | Balance as at 31 Dec 2012
a	b	c	d	e	f
Základné imanie | Share capital	**2 191 200**	**0**	**0**	**0**	**2 191 200**
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely | Own shares and own ownership interests	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zmena základného imania | Change in share capital	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie | Receivables related to unpaid share capital	0	0	0	0	0
Emisné ážio | Share premium	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy | Other capital funds	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov | Legal reserve fund (Non-distributable fund) from capital contributions	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov | Differences from revaluation of assets and liabilities	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastnín | Investment revaluation reserve	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení | Differences from revaluation in the event of merger, amalgamation into a separate	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zákonný rezervný fond | Legal reserve fund	**438 240**	**0**	**0**	**0**	**438 240**
Nedeliteľný fond | Non-distributable fund	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Štatutárne fondy a ostatné fondy | Statutory funds and other funds	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Nerozdelený zisk minulých rokov | Retained earnings from previous years	**2 268 444**	**0**	**0**	**614 048**	**2 882 492**
Neuhradená strata z minulých rokov | Accumulated losses from previous years	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia | Net profit (loss) of the current accounting period	**1 574 048**	**1 265 729**	**960 000**	**-614 048**	**1 265 729**
Ostatné položky vlastného imania | Other equity items	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa | Account 491 - Equity of sole trader	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Spolu | Total	**6 471 932**	**1 265 729**	**960 000**	**0**	**6 777 661**

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

Profit for 2012 was distributed as follows:

	2012
Účtovný zisk | **Accounting profit**	**1 265 729**
Rozdelenie účtovného zisku | **Distribution of the accounting profit**	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu | Contribution to legal reserve fund	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov | Contribution to statutory and other funds	0
Prídel do sociálneho fondu | Contribution to the social fund	0
Prídel na zvýšenie základného imania | Contribution for the purpose of increasing share capital	0
Úhrada straty minulých období | Settlement of losses of previous periods	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov | Transfer to retained earnings	0
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom | Payment of dividends to owners, members	1 265 729
Iné | Other	0
Spolu | **Total**	**1 265 729**

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 996 714 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju minimálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch.

The general meeting will decide on the distribution of profit in the amount of EUR 996 714 for the 2013 accounting period.

No mandatory contribution to the legal reserve fund is required as the legal reserve fund has already attained the minimum limit stipulated in the legislation and the Memorandum of Association.

P. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013

P. CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2013

	2013	2012
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek) | Net profit (before interest, tax and extraordinary items)	**1 312 135**	**1 619 252**
Úpravy o nepeňažné operácie | Adjustments for non-monetary transactions		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku | Depreciation and value adjustments to non-current assets	1 436 823	1 467 177
Opravná položka k pohľadávkam | Value adjustments to receivables	- 6 000	690
Opravná položka k zásobám | Value adjustments to inventory	- 3 657	0
Opravná položka k dlhodobému hmotnému a nehnotnému majetku | Value adjustment to property, plant and equipment and intagible assets	- 91 014	107 579
Odpis pohľadávky | Amortisation of receivables	0	158
Rezervy | Provisions	- 39 442	239 376
Strata z predaja dlhodobého majetku | Loss on sale of non-current assets	- 17 116	478
Umorovanie aktívneho časového rozlíšenia (optické vlákna) | Utilization of active accruals/deferrals (optical fibres)	- 769 541	-1 033 744
Umorovanie pasívneho časového rozlíšenia (optické vlákna) | Utilization of passive accruals/deferrals (optical fibres)	224 420	2 459 238
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu | Operating profit before working capital changes	2 046 608	4 860 204
Zmena pracovného kapitálu | Changes in working capital		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok | Decrease/ (increase) in trade and other receivables (including accruals/deferrals of assets)	1 163 499	-975 786
Úbytok (prírastok) zásob | Decrease/ (increase) in inventory	4 191	308
(Úbytok) prírastok záväzkov | Decrease/ (increase) in liabilities (including accruals/deferrals of liabilities)	- 2 265 172	1 521 179
Peňažné toky z prevádzky | Cash generated from operations	**949 126**	**5 405 905**

	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti | Cash flows from operating activities		
Peňažné toky z prevádzky | Cash generated from operations	949 126	5 405 905
Prijaté úroky | Interest received	3 870	4 307
Zaplatená daň z príjmov | Income tax paid	- 602 363	- 575 586
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami | Cash flow before extraordinery items	350 633	4 834 626
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti | Net cash inflow from operating activities	**350 633**	**4 834 626**
Peňažné toky z investičnej činnosti | Cash flows from interesting activities		
Nákup dlhodobého majetku | Purchase of non-current assets	- 643 310	- 980 536
Príjmy z predaja dlhodobého majetku | Proceed from sale of non-current assets	58 772	579
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti | Net cash (outflow) from investing activities	**- 584 538**	**- 979 957**
Peňažné toky z finančnej činnosti | Cash flows from financing activities		
Splátky z dlhodobých záväzkov | Repayment of proceeds from non-current liabilities	- 72 619	- 145 238
Vyplatené dividendy | Dividends paid	- 1 265 729	- 960 000
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti | Net cash (outflow) / inflow from financing activities	**- 1 338 348**	**- 1 105 238**
Prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov | Net increase in cash and cash equivalents	- 1 572 253	2 749 431
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka | Cash and cash equivalents at the beginning of year	4 380 427	1 630 995
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka | Cash and cash equivalents at the end of year	**2 808 174**	**4 380 426**

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Cash

Cash is defined as cash on hand, equivalents of cash on hand, cash in current bank accounts, overdraft facility, and part of the balance of the cash in transit account tied to the transfer between the current account and petty cash or between two bank accounts.

Cash equivalents

Cash equivalents are defined as current financial assets that are readily convertible to a known amount of cash, which, as of the balance sheet date, do not entail the risk that their value will change considerably during the next three months, e.g. term deposits in bank accounts with a maximum of a three-month notice, liquid securities held for trading, and priority shares acquired by the accounting entity, which are due within three months of the balance sheet date.

Kontaktné údaje spoločnosti

Company contact details

Energotel, a. s.
Miletičova 7
821 08 Bratislava
Slovenská republika

Telefón: +421 2 573 85 511
Fax: +421 2 573 85 500
E-mail: energotel@energotel.sk
www.energotel.sk

Telefon number: +421 2 573 85 511
Fax: +421 2 573 85 500
E-mail: energotel@energotel.sk
www.energotel.sk

Dohľadové stredisko - dispečing:
Network Management Centre
nmc@energotel.sk

Check centre - Network management center:
Network Management Centre
nmc@energotel.sk

Prevádzka BRATISLAVA
Miletičova 7
821 08 Bratislava

Operation BRATISLAVA
Miletičova 7
821 08 Bratislava

Prevádzka KOŠICE
Gorkého 6
042 41 Košice

Operation KOŠICE
Gorkého 6
042 41 Košice

Prevádzka ŽILINA
Jána Milca 44
010 01 Žilina

Operation ŽILINA
Jána Milca 44
010 01 Žilina